

# hoja de lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 342008 y 343026. Año X. N.º 508. Lunes, 8 de octubre de 1973  
Depósito Legal CA-192/1963. **PRECIO 7 Ptas.**

Así nos lo pasamos todo el día...



...gracias a la confianza con que nos honran nuestros distinguidos clientes.

**MUEBLES RAGEL**  
Medina, 11 y 13 - JEREZ

**El mayor surtido lo tiene Ragel**

## Egipto y Siria continúan la lucha de reconquista

En algunos sectores han sido contenidos por los israelitas



Los comunicados publicados por Egipto e Israel sobre el frente sur se han caracterizado por su imprecisión. Ataques y contraataques se han producido a lo largo de todo el día, como en Golán. Los observadores militares estiman que la supremacía de la aviación constituirá el factor dominante de la batalla del desierto. El Mando israelí ha anunciado a primeras horas de esta tarde que sus viones de combate bombardearon todos los objetivos previstos en territorio egipcio. Según un portavoz del Mando israelí, la mayor parte de los puentes tendidos sobre el Canal de Suez por los egipcios han sido destruidos, cortando la retirada de los 400 carros blindados egipcios que han penetrado en el Sinaí. La VI Flota norteamericana del Mediterráneo ha destacado hoy varios de sus barcos, para hacer frente a cualquier eventualidad. En la foto, impresionante aspecto de un tanque egipcio, alcanzado por una bomba de fósforo lanzada por un avión israelí. La lucha es intensa en algunos sectores, especialmente en la zona donde han atacado las tropas sirias. — (Amplia información en páginas tres y cuatro.)

### RESULTADOS CASEROS

### Y NUEVO LIDER:

### ATLETICO DE MADRID

### El Cádiz, líder

### GOLEANDO AL ALMERIA, EL HUELVA CONSOLIDA SU POSICION DE MANDO

### El Xerez arrancó un positivo en su visita a la Balona (3-3)

Páginas interiores

# Ayer visitaron Jerez los miembros de la XIX Reunión ACCA - EACG.

## Posibilidad de promover vuelos charters a "La Parra"

Un grupo de miembros pertenecientes a la XIX Reunión ACCA/EACG (Compañías europeas de vuelos charters) que estos días celebra sus sesiones en Sevilla, entre los que figuran representantes de Francia, Suiza, Inglaterra, Alemania, Bélgica, Países Escandinavos, Italia, Holanda, España y Finlandia, llegaron en la mañana de ayer a Jerez, siendo recibidos por don Ramón Guerrero González, don Javier López de Carrizosa e Izaguirre y don Juan Manuel López de Carrizosa Domecq.

Tras descansar unos momentos en nuestra ciudad, marcharon a la Base Aérea de "La Parra" cuyas instalaciones recorrieron. Algunos de los miembros de ACCA, cuya convención aglutina estos días en España "Aviaco", nos dijeron haber encontrado las pistas en excelentes condiciones, esperando poder establecer, con cierta periodicidad vuelos charters a partir del próximo mes de enero.

Tras la visita a la Base Aérea, los miembros de ACCA/EACG y los señores Guerrero y López de Carrizosa, padre e hijo, se trasladaron a las bodegas Domecq, siendo recibidos por don Pedro Domecq Hidalgo don Manuel Domecq Zurita y jefes de los departamentos de relaciones públicas y prensa. Tras

visitar las bodegas fueron obsequiados con un aperitivo, marchando sobre las dos de la tarde a "Los Alburejos", en cuya finca don Alvaro Domecq les ofreció un almuerzo, seguido de fiesta campera.

## Santoral y cultos

### SANTOS DE HOY

Ss. Baco, Marcelo, Apulevo mrs.; el anciano Simeón, Artemón pb.; Reparata, Benedicta, vg.; Néstor, Pedro, Demetrio, Palaciata Lorenza, mrs.; Evodio, ob.; Pelagia, penitente.

Misa: De feria.

## Farmacias de guardia

### JEREZ

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:

Sol, 24; Bda. La Plata; Polígono San Telmo, Bl. 7; Pl. de la Vid, 9 (Bda. de la Vid); Plaza Plateros, 8.

De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:

Polígono San Telmo, Bl. 7; Plaza de la Vid, 9 (Bda. de la Vid); Plaza Plateros, 8.

### CADIZ

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:

San Francisco, 14; Portería de Capuchinos, 2; Cervantes, 8.

Extramuros: C. de Santander, 12; García Carrera, 24; Bl. Nuestra Señora de Loreto.

De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:

Portería de Capuchinos, 2; Cervantes, 8.

Extramuros, García Carrera 24.

## Talleres mecánicos

# TIRADO

comunica a su distinguida clientela la apertura oficial de su nuevo local, sito en c/. Marqués de Cádiz, n.º 22.

# TELEVISION

## PROGRAMAS PARA HOY LUNES

### PRIMERA CADENA

- 13,45.—Carta de ajuste. Suite escenas infantiles. Rodríguez Moreno.
- 14,00.—Avance informativo.
- 14,05.—Primera edición. Información general.
- 15,00.—Noticias. España y extranjero.
- 15,35.—O. V. N. I. "Triángulo trágico".
- 16,30.—Despedida y cierre.
- 17,45.—Carta de ajuste. Cancionero popular por Elia Rico.
- 18,00.—Apertura y presentación.
- 18,01.—La casa del reloj. "Otoño" (I).
- 18,25.—Con vosotros. Libro: "El globito rojo". — Disneylandia; "Sigue tu corazón" — (I parte).
- 19,30.—Los Chiripitifláuticos.
- 19,40.—Buenas tardes. Revista de toros.
- 20,30.—Novela (Capítulo I de V). "Una carta".
- 21,00.—Teledario. Información nacional e internacional.
- 21,35.—Tenis. Trofeo conde de Godó. Resumen.
- 21,45.—Historias de Juan Español. "Juan Español idealista".
- 22,15.—Grandes batallas. "Batalla del Pacífico; Banzai" (I).
- 23,15.—Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
- 00,10.—Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00.—Carta de ajuste. Mocedades.
- 20,25.—Presentación y avances.
- 20,30.—Tiro Loco. "En la feria".
- 21,00.—Jazz vivo. "Blood, sweat and tears" (III).
- 21,30.—Teledario 2. Información nacional e internacional.
- 22,00.—Rito y geografía del canto. "El vino y el flamenco".
- 22,30.—Sombras recobradas. "American Mutoscope y Biograph".
- 00,05.—Ultima imagen.

# CARTELERIA

### TEATRO VILLAMARTA.

A las 6,30. Estreno.

### «¿DONDE VAS ALFONSO XII?»

Paquita Rico y Vicente Parra. Color. 70 mm. (Menores).

### CINE RIBA.

A las 7.

### «HISTORIA DE UNA TRAICION»

Marisa Mell. Color. CinemaScope. (Mayores de 18 años).

### CINE LUZ LEALAS

A las 7. Estreno. Todd-ao. Pantalla Gigante. «POSESION»

Eastmancolor. Shirley MacLaine, Perry King. (Mayores de 18 años)

### CINE JEREZANO.

A las 7. Estreno. «EL INSPECTOR TIBBS CONTRA LA ORGANIZACION» Technicolor. Sidney Poitier y Barbara Miles. (Mayores de 14 años)

# LA SEÑORITA ANA SANCHEZ, PRIMER PREMIO DE LA EXPOSICION DE TRABAJOS DE SORDOMUDOS

Como estaba anunciado ayer se clausuró la exposición de trabajos realizados por los miembros de la Asociación de Sordomudos, de Jerez. La exposición que ha estado instalada en el salón cultural de la Caja de Ahorros de la plaza de la Estación de Autobuses, ha constituido un rotundo éxito. Los trabajos presentados eran todos de una gran calidad y erán expresión del espíritu y sensibilidad de unos hombres y mujeres frente a la realidad humana y social que les rodea.

Un jurado encargado de calificar los trabajos presentados deliberó durante varias jornadas para proceder a discernir los tres mejores trabajos presentados.

A la hora de la clausura se dio a conocer el fallo del jurado. El

primer premio ha sido concedido a la señorita Ana Sánchez por su trabajo de cama bordado en blanco. El segundo premio ha sido concedido a don Pedro Jesús Vega por un trabajo a lápiz del presidente de la Federación de Sordomudos, y el tercer premio ha sido otorgado a don Francisco Narbona por una Santa Cena tallada en madera.

# LIBROS Y REVISTAS

### «ESTE AMOR NUESTRO»

Guillermo Sena Medina tiene una gran sensibilidad. Es artista en el sentido amplio y pleno del vocablo. Pocas veces se encuentra uno con un poeta, con un pintor, con un jurista, con matices tan definitivos en cada una de sus creaciones humanas conjugadas con sencillez, con esa difícil y equilibrada sencillez de la que sólo es capaz un poeta.

La poesía — como la pintura y la jurisprudencia — es en Guillermo Sena Medina expresión cuajada de intimismo sereno y equilibrado. Me atrevería a decir que su obra artística tiene el sobrio perfil del que lo mide y lo calcula con objetiva precisión. Sin embargo esta cualidad que podrá parecer fría y deshumanizada es por el contrario, el gran dique que encauza la rítmica de sus versos poéticos o la torrentera de luminosidad de sus cuadros.

Ahora nos llega de Guillermo Sena un libro — pequeño por su formato — entrecalle de poemas. "Este amor nuestro" es un libro de poemas íntimos en los que trata de encajar en la rítmica expresión poética los latidos graves de su corazón en torno a su mujer. Poesía sencilla pero de un perfil claro y profundo. Leer "Este amor nuestro" es encontrar con un exacto y preciso en el que sobresalen los valores trascendentes del amor. El tema del amor en la poesía de Sena Medina está tocado con delicadeza y sencillez a la vez que poniendo en cada palabra, en cada ritmo poético, toda la fuerza que sale del corazón que ha vivido y sentido sobre sí todo el peso de lo torrentera del amor a través de los pequeños detalles de la vida cotidiana.—C. S.

RECUERDE que la luz amarilla indica el cambio inmediato de la luz verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar rápidamente. Si aún no ha empezado, no lo intente. Espere a que se encienda de nuevo la luz verde.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# DON MANUEL ROMERO CABEZAS

ESPOSO QUE FUE DE LA SENORA

## Doña Carmen García Moreno

FALLECIO EL DIA 8 DE OCTUBRE DE 1972, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

# R. I. P.

Su viuda; hijos, doña Ana, don Manuel, don Benito, don Juan, doña Rosario, don José, señorita Carmen y don Antonio; hijos políticos, don José Ruiz, doña Rosario Sarmiento, doña Rafaela Lozano, doña Josefa Palacios, don Miguel Amorós, doña Concepción Sánchez y doña Encarnación Vázquez; nietos, hermanas, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa que por su eterno descanso tendrá lugar hoy lunes, día 8, en la iglesia de la Colegial a las OCHO Y MEDIA de la tarde, favores que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 8 de octubre de 1973.

(Modelo 5.)

**ECOS DE SOCIEDAD**

**ONOMÁSTICA**

Con motivo de su fiesta onomástica fue muy felicitado el miembro de la Unión de Hermanidades don Francisco Barra Borhóquez a quien un grupo de amigos le hizo objeto de un homenaje íntimo, cuyo acto fue ofrecido por don Manuel Ruiz-Cortina Reimondez.

—La preciosa niña Roser Salas, hija de los señores de De la Orden y de Fátima (D. Mariano)—María Salas, celebró ayer su fiesta onomástica, siendo muy felicitada.

**FELICITADA**

Ayer, en ocasión de celebrar su onomástica, fue muy felicitada la señora doña Rosario América Jiménez, esposa de don Alfonso Lothalón.

**BAUTIZO**

En la tarde del pasado sábado y en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima recibió las aguas regeneradas del Jordán la niña dada a luz recientemente por doña Rosa Alonso y Elías, esposa de don Juan Baquero Canales.

Administró el Sacramento el párroco de dicha iglesia, don Antonio González Montañó, que impuso a la nueva cristiana el nombre de Rosario, siendo apadrinada por sus abuelos paterno y materno, don Pedro Barquero Capilla y don Domingo Alonso y Pérez.

Finalmente se entonó solemne Salve ante el altar mayor.

Posteriormente los felices padres de Charito Baquero Alonso ofrecieron a sus numerosas amistades una cena fría en la caseta de "Fermesa", del Parque González Hontoria.

**VIAJEROS**

Acompañado de su esposa, regresó de Valladolid el doctor don José Manuel Benítez del Castillo, del Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa. En la capital castellana, el doctor Benítez del Castillo ha tomado parte en el Congreso de la Sociedad Española de Oftalmología.

**ENLACE PEPE MARIN-MILAGROS PACHECO**

A las doce horas de ayer domingo se celebró en la iglesia parroquial de Santiago del Real y del Refugio el enlace matrimonial de la encantadora señorita Milagros Pacheco y don José Marín Carmona, locutor de Radio Popular de Jerez.

La novia llegó hasta el altar del brazo de su padrino, don Pedro Cross, y a continuación el novio que ofrecía su brazo a su madre y madrina, doña María Carmona. Bendijo la sacramental unión el reverendo doctor don José Luis Retto Betas, abad de la Real e Insigne Iglesia Colegial, de Jerez.

Finalizada la ceremonia religiosa los nuevos esposos firmaron el acta matrimonial y, a continuación, en la caseta de "Fermesa" en el Parque González Hontoria se celebró la fiesta de esposales, asistiendo numerosos amigos de los contrayentes. En las primeras horas de la noche los nuevos esposos emprendieron viaje de boda por diversas ciudades españolas.

**ESTUDIANTE:** En el caso de quiebra económica o ruina familiar infórmate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencia, de los trámites necesarios para percibir una pensión de sostenimiento hasta la finalización de tu carrera.

**SEVILLA, ESCENARIO ESTE AÑO DE LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA HISPANIDAD**

**Serán presididos por el ministro de Asuntos Exteriores**

**El domingo 14, visita a Jerez y Arcos**

Los actos conmemorativos del día de la Hispanidad se celebrarán este año en Sevilla, con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores de España, don Laureano López Rodó y el de El Salvador, don Mauricio Borghonovo Pohl. Sus Altezas Reales, el presidente del Instituto de Cultura Hispánica y la duquesa de Cádiz; embajadores de las naciones iberoamericanas, Portugal y Filipinas, director del Instituto, don Gabriel Solé Villalonga y otras altas personalidades.

Los actos comenzarán el día 11 con la inauguración de la exposición de "Urbanismo español en América durante los siglos XVI al XVIII", en las salas de archivo de Indias. A continuación el Ayuntamiento de la ciudad ofrecerá una recepción en el salón Colón de la Casa Consistorial.

El día 12 se celebrará un Te Deum en la capilla de Nuestra Señora de la Antigua, en la Catedral, oficiado por el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal. Después tendrá lugar un acto académico en el salón de honor de la Universidad Hispalense, en el que intervendrán el rector de dicha Universidad, don Manuel Clavero Arévalo; embajadores de Portugal, don Manuel F. de Rocheta y de Perú, general, don Nicolás E. Lindley; ministro de Asuntos Exteriores de El Salvador, don Mauricio Borghonovo Pohl; presidente del Instituto de Cultura Hispánica, Su Alteza Real, don Alfonso de Borbón y el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Laureano López Rodó.

A mediodía el presidente de la Feria de Muestras Iberoamericana ofrecerá un almuerzo y por la tarde los embajadores hispanoamericanos y personalidades visitarán los Reales Alcázares. Por la noche, en el salón del almirante el ministro de Asuntos Exteriores ofrecerá una cena de gala al cuerpo diplomático iberoamericano.

El día 13 se visitará Moguer y se tendrá una reunión en la casa-museo de Juan Ramón Jiménez. También se efectuará visitas a los monasterios de Santa Clara y de Santa María de la Rábida y a la iglesia parroquial de San Jorge y la Fontanilla, en Palos. Las autoridades de Huelva ofrecerán un almuerzo en el refectorio del monasterio de la Rábida y a continuación se visitarán las zonas turísticas de Huelva y su polo de desarrollo industrial.

El día 14, domingo, se celebrará en Jerez de la Frontera, una exhibición en el Centro de Recría y Doma Caballar, y se visitará una bodega y en ella será ofrecido un

almuerzo. Los actos concluirán con una visita a Arcos de la Frontera.

**LLEGA A MADRID EL NUEVO EMBAJADOR DE CHILE**

MADRID, 7. — (Cifra). — "Tralgo cordiales y cariñosos saludos de la Junta Militar de Gobierno y pueblo chileno para España. Es un placer y un honor pisar tierra española", declaró el nuevo embajador de Chile en Madrid, general Francisco Gorigoitia Herrera, a su llegada este mediodía al aeropuerto de Barajas, para hacerse cargo de la representación diplomática chilena en España.

El nuevo embajador, que llegó acompañado de su esposa, doña Eliana Labbe de Gorigoitia, fue recibido en el aeropuerto madrileño por el encargado de Negocios de la Embajada chilena, don Mariano Fuentesilla; jefe de Protocolo del Ministerio español de Asuntos Exteriores, don José Luis Aguilar; personal de la representación diplomática de Chile en Madrid y un numeroso grupo de chilenos residentes en la capital de España, quienes acogieron la presencia del nuevo embajador con gritos de "Viva Chile", al tiempo que entonaban el himno nacional chileno.

Acerca de la actual situación en Chile, explicó el general Gorigoitia que "está totalmente normalizada. Se está consolidando nuestro Gobierno. Ahora viene un periodo de restauración nacional —dijo en el que trataremos de reconstruir la patria y continuar el progreso del país".

"Las relaciones con España —agregó— siempre tan amistosas, serán intensificadas en todos los aspectos, en especial en lo cultural y comercial".

Por último, a preguntas de un informador, afirmó que "hay algún refugiado en la representación diplomática española en Chile si bien desconozco sus nombres y el número de ellos".

**Rincón Nazaret**



Para el próximo sábado día 20 de octubre, se ha programado una fiesta hispanoamericana, donde, sin duda, los vínculos hispanos y sudamericanos tendrán un motivo de acercamiento y amistad. Grupos nativos de aquellas naciones hermanas, aportarán a esta fiesta la música bellísima de su folklore, expresada por la interpretación de sus típicos instrumentos. Paraguay, Méjico y Perú presentarán a través de sus grupos nacionales respectivos, todo el encanto y alegría de su música y canciones en el sugestivo ambiente de sus multicolores trajes nacionales. Un showman peruano, de fama internacional, aportará la nota de buen humor. La pincelada hispana la dará el contrapunto vibrante y eterno de la danza en el arte español. Una orquesta interpretando todos los ritmos, hará posible poder bailar toda la noche. También la gastronomía sudamericana estará presente con sus platos típicos. Todas las banderas de los países que forman la comunidad hispanoamericana, tendrán un lugar de honor en la original escenografía que ambientará el recinto con un marcado sabor sudamericano. Todos estos serán los ingredientes que hábilmente coordinados harán posible esta fiesta social que el Club Nazaret va a ofrecer a sus socios, en un alarde de imaginación y buen gusto, rodeada del más cálido ambiente internacional. Por unas horas, todo el palpito vital y auténtico de Sudamérica, se trasladará a Jerez, este Jerez universal, acogedor y fraterno, que tendrá ocasión de comprobar en la autenticidad de los representantes nativos de aquellas naciones, la humana coincidencia de gestos, canalizados a través de idéntico idioma y en la expresión y sintonía de una música universal, por su alegría, su vitalidad y su raigambre hispana como lo es el propio vino de Jerez, que servirá para auténtico brindis en esta noche sabatina de octubre de la Hispanidad.

El programa completo de esta fiesta está a punto de salir. Sabemos del enorme trabajo de organización que pesa sobre la Vocaría de Fiestas del Club y su magnífico equipo que no regateará esfuerzos de todo orden porque esta fiesta hispanoamericana sea en el fondo un grato motivo que aune los vínculos de amistad, en este caso jerezana, con gentes de nuestra estirpe que viven en otro hemisferio como es el sudamericano.

**SALE DE FABRICA EL SEAT 850-D NUMERO 600.000**

**Será expuesto en el Salón de París**

De las líneas de montaje de la fábrica de Seat en Barcelona, acaba de salir el 850-D que hace el número 600.000 de los fabricados hasta ahora de dicho modelo. Esta unidad será expuesta en el stand Seat, junto con el 127/4 puertas y otros modelos de la marca, en el LX Salón del Automóvil de París.

El Seat 850 es el único coche español, aparte el 600, que ha superado la cuota de las 600.000 unidades dándose el caso de que el 850 lo ha logrado en la mitad de tiempo. A esto ha contribuido la amplitud de la gama (tres berlinas 4 puertas y dos de dos puertas) que desarrollan diferentes potencias, teniendo en común la gran versatilidad del motor.

Del Seat 850, que fue el primer coche que España exportó a Inglaterra, se esperan vender este año en países extranjeros unas 20.000 unidades, siendo los principales destinos Alemania, Finlandia, Austria y la propia Inglaterra que absorben por sí solas el 60 por ciento de las exportaciones del referido modelo. En España, el 850 es el coche más vendido de su cilindrada, esperándose que ahora se refuerce aún más su posición al dejar de fabricarse el 600.

**EL TIEMPO**

Continuará el cielo poco nuboso o despejado en todo el país, salvo intervalos de nubosidad en la costa mediterránea, Andalucía, zona del Estrecho, golfo de Cádiz y Guadalquivir. Formación de algunos bancos de niebla matinales en la cuenca del Ebro, interior de Cataluña y puntos de Galicia y del Cantábrico. Sin cambios en las temperaturas.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

**Doña Antonia Marín Sánchez**

Viuda que fue del señor

**DON ANDRES RODRIGUEZ MATEOS**

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P. A.

Sus hijas, Catalina y Antonia; hijos políticos, José Charro Fernández y don José Jiménez Coronado; nietos, hermana doña Josefa, hermano político, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Enrique a las ONCE de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Vivía: Carretera de Sevilla. Chalet San Francisco Javier. Jerez, 8 de octubre de 1973.

«Ntra. Sra. del Pilar», G. Franco, 44. (M. 2)

## Cádiz celebró con gran solemnidad la festividad de su Patrona

CADIZ. (Corresponsal, Barrientevo). — En la festividad de la Patrona de Cádiz, salió de la conventual de Santo Domingo, donde se celebró una misa concelebrada presidida por el vicario de la diócesis don Pablo Alvarez Moya, la imagen de la Stma. Virgen del Rosario.

El vicealmirante comandante general de la Carraca, don Jacinto Ayuso Bernal, en representación del capitán general de la Zona Marítima, presidió los actos, a los que asistieron las autoridades municipales, Diputación y autoridades académicas y militares. Durante la ceremonia se leyó una carta de monseñor Dorado, obispo electo de la diócesis.

A las 7,30 tuvo lugar la procesión, a la que asistieron don José Moscoso del Prado y de la Torre, que ostentaba la representación del Jefe del Estado, acompañado por el contralmirante director del Institu-

to Hidrográfico, don José Quesada, y el capitán de navío comandante de Marina don Rafael Jara. Asimismo se hallaban presentes el gobernador civil accidental, señor Fernández, que representaba a la primera autoridad civil de la provincia; presidente de la Audiencia, don Rafael Cano Gordoqui; Corporaciones Municipal y Provincial, presididas por sus titulares, señores Almagro y Barbadillo, respectivamente; decano de la Facultad, delegados provinciales de ministerios y otras personalidades y representaciones.

Fuerzas del Ejército cubrieron la carrera y desfilaron ante la imagen de la Patrona. Después de recorrer el itinerario previsto se verificó el desfile ante las autoridades asistentes. Terminado el mismo fue trasladada la imagen al templo de Santo Domingo, donde se entonó una Salve.

# "NINO BRAVO"

## NUESTRO GRAN AUSENTE

Su verdadero nombre era el de Luis Manuel Ferrí Llopis; fueron sus amigos los mismos que ahora, sienten el vacío dejado por el extraordinario solista, los que tenían la intención de buscarle un nombre que le hicieran salir del injusto anonimato en el cual se encontraba, y así decidieron, por el de Nino Bravo, que tanto significó y significa en la historia de la música popular y contemporánea de nuestro país y de fuera de él por el timbrado vibrante y cálido mensaje que emanaron y emanando sus espectaculares éxitos de soberbio cantante, cuya voz de rasgos muy viriles, permanecerá por mucho tiempo en nuestra mente, que no olvida con facilidad a una figura de la talla de Nino Bravo, cuyas facultades tan preclaras se evidenciaron en todo momento.

Nació Luis Manuel en un encantador pueblecito de la provincia de Valencia, Ayelo de Malferit; y en esta tierra de músicos y cantantes tan sobresalientes siempre, y concretamente en su patria chica, fue donde comenzó a cantar aquel niño de solo nueve años que integrado en una polifonía, destacaba cada día más cautivando a sus oyentes, que a través de sus frecuentes actuaciones veían en él, al futuro gran valor que luego se consagró definitivamente.

Ya en sus comienzos de emprendedor adolescente, comenzó en un conjunto que se dio cita en la bella región del Turia, tomando posteriormente la acertada decisión de hacerse cantante solista. Fue en el Festival de Atenas de 1968 donde realizó su presentación oficial cosechando un notabilísimo éxito.

Con la eficaz ayuda del compositor y director de orquesta Manuel Alejandro, se situó como finalista en el Pre-eurofestival celebrado en Barcelona, convirtiéndose definitivamente en estrella. Fue éste el año, en que el espectacular tema de Augusto Algueró "Te quieto, te quieto", significó el espaldarazo culminante de su carrera. Fue éste el nacimiento de un nuevo cantante, y de lo cual se dio cumplida y buena cuenta por medio de las diferentes revistas como por las emisiones de radio y televisión, en justo reconocimiento tan excelente cantante, que en agosto de 1970, tuvo el honor de representar a nuestro país en el Festival de Río de Janeiro. Siete meses después en la plenitud de su carrera artística le es otorgado por la Agrupación de Críticos de Televisión, el "Quijote de Oro" de la popularidad.

En julio de 1972, su brillante carrera de gran profesional quedará jalónada una vez más, en la XIV edición de la Copa Musical de la Canción de Knokke, al obtener el premio que lleva el nombre de dicha ciudad, y posteriormente en una selección europea que tuvo lugar, Nino Bravo logró el primer premio en la super-final Europa-Estados Unidos.

Hoy, cuando el magnífico cantante ha desaparecido físicamente, el que fuera llamado, "la voz de Valencia" o "la voz de oro", aquel que logró ser uno de los solistas más apreciados de España, y que gozaba de tan gran popularidad más allá de nuestras fronteras, sigue vivo entre nosotros; basta solo con que escuchemos uno de sus microsuros para que la evocativa nostalgia brote espontáneamente, cuando todavía nos parece imposible, que su desaparición haya acontecido, al verle en programas grabados de televisión o al oír su incomparable voz inmortalizada en tantos millares de discos.

Hoy, cuando el magnífico cantante ha desaparecido físicamente,

Solo diecinueve años de entrega a su musical vocación tan arraigada en él, han sido suficientes para que ahora que no le tenemos entre nosotros, porque Nuestro Señor así lo quiso, haya quedado indeleble la huella de su vibrante y serena personalidad, su férrea gallardía, su muy bien demostrada humanidad, siempre puestas al servicio de sus semejantes, su intrépida entrega hacia el público que siempre aplaudió sus inolvidables éxitos así como el profundo respeto que hacía la profesión él tenía, y que tantas veces le hizo saborear las mieles del triunfo, logrado, gracias a sus denodados esfuerzos y continuada labor, del que siempre fue creando la imagen fiel del hombre de importante y creciente garra.

Alfonso AGUIRRE CABEZA  
Puerto Real.

## ANUNCIO

### FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

#### PRECISA

PARA SU DELEGACION DE JEREZ

### DOS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

LOS INTERESADOS DEBEN PRESENTARSE EN LA OFICINA DE COLOCACION DE LA DELEGACION COMARCAL DE SINDICATOS, PLAZA DEL ARENAL, DE 9 A 1.



ILTMO. SEÑOR

# DON TOMAS DE DOMECCO Y RIVERO

CONSEJERO DE JEREZITA S. A.

ESPOSO QUE FUE DE LA ILUSTRISIMA SEÑORA

DOÑA MARIA AGUIRRE OLABARRI

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN JEREZ EL DIA 18 DE AGOSTO DE 1973.

R. I. P.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, ACCIONISTAS Y PERSONAL DE JEREZITA S. A.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan al solemne funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY LUNES, DIA 8 de OCTUBRE A LAS ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de las Viñas, favor que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 8 de Octubre de 1973.

(Mod. 6)

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## AUTO TEJADA

RIBERA DEL RIO, 34 ♦ TELEF. 86 30 34.  
PUERTO DE SANTA MARIA

MOTO HONDA — 2 CILINDROS — ARRANQUE ELECTRICO  
A ESTRENAR Y MATRICULAR A NOMBRE DEL  
COMPRADOR.

### Primera División

Murcia, 2; Gijón, 1. Oviedo, 1; Español, 0.  
At. Bilbao, 1; Granada, 0. Atlético Madrid 2; Celta, 0.  
Zaragoza, 3; Castellón, 2. Valencia, 5; Santander, 2.  
Barcelona, 0; Real Madrid, 0. Las Palmas, 3; Elche, 1.  
Málaga, 2; Real Sociedad, 0.

## AUTO TEJADA

RIBERA DEL RIO, 34 ♦ TELEF. 86 30 34.  
PUERTO DE SANTA MARIA

MERCEDES 220-S COLAS IMPECABLES  
TODA PRUEBA.

### Segunda División

Hércules, 2; Linares, 3. Salamanca, 0; Valladolid, 0.  
Sabadell, 3; Cádiz, 4. Tarragona, 2; Osasuna, 0.  
Coruña, 1; Levante, 0. Betis, 5; Córdoba, 1.  
Orense, 1; Sevilla, 0. San Andrés, 4; Baracaldo, 0.  
Burgos, 1; Tenerife, 0. Mallorca, 1; Rayo Vallecano, 0.

## AUTO TEJADA

RIBERA DEL RIO, 34 ♦ TELEF. 86 30 34.  
PUERTO DE SANTA MARIA

RENAULT 12-S CA 0519-A  
RENAULT 12 NORMAL  
VARIOS SEAT 1.430

### Tercera División

#### Grupo I

Sestao, 1; Langreo 1  
Torrelavega, 2; Guecho, 0  
Pontevedra, 4; Ponferradina, 0  
Lugo, 1; Avilés, 1  
Rayo Cantabria, 3; Caudal, 0  
Gijón Industrial, 2; Zamora, 0  
Turón, 3; Lemos, 1  
Ensidesa, 1; Ferrol, 0  
Leonesa, 3; Bilbao Athletic, 2  
Basconia, 1; Erandio, 2

#### Grupo II

Alavés, 2; Endesa, 0  
Mirandés, 1; Tolosa, 2  
Peña Sport, 2; Guadalajara, 0  
Osasuna Prom., 0; At. Madrileño, 1  
S. Sebastián, 3; Salmantino, 2  
Palencia, 3; Pegaso, 0  
Eibar, 4; Getafe, 1  
Moscardó, 1; Tudelano, 1  
Castilla, 1; Barbastro, 0  
Catabanchel, 0; Logroñés, 1

#### Grupo III

Manacor, 0; Mahón, 1  
Ciudadela, 2; Europa, 1  
Calella, 1; Barcelona At., 2  
Alcoyano, 1; Tortosa, 0  
Olimpico, 3; Lérida, 0  
Gandía, 2; Alcira, 0  
Menorca, 1; Onteniente, 0  
Ibiza, 0; Girona, 0  
Mestalla, 2; Tarrasa, 1  
Villarreal, 1; Vinaroz, 0

#### (Grupo IV)

Linense, 3; Xerez C. D., 3.  
Huelva, 4; Almería, 1.  
Cacereno, 0; Calvo Sotelo, 0.  
Orihuela, 1; Melilla, 1.  
Valdepeñas, 2; O'Donnell, 0.

Ceuta, 4; Marbella, 0.  
Jaén, 3; Eldense, 0.  
Melilla Industrial, 1; Badajoz, 2.  
Portuense, 4; Hellín, 1.  
San Fernando, 1; Cartagena, 1.

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

##### (Grupo II)

Jerez Industrial, 1; Algeciras, 0.  
Isla Cristina, 2; Chiclana, 0.  
Puerto Real, 5; Rvo Huelva, 1.  
Ecija, 2; Alcalá, 1.  
Rota, 3; Rayo, 1.  
Barbate, 1; Dos Hermanas, 1.  
Moguer, 0; Betis, 0.  
Puebla, 0; Coria, 1.  
Sevilla At., 2; Rvo. Linense, 0.  
Puente Genil, 3; Balón, 1.  
Plata (descanso)

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Villamartin, 1; Santa Ana, 1.  
Trebuiena, 1; Hércules, 2.  
Los Barrios, 2; Conil, 0.  
Juventud, 3; Antoniano, 1.  
El Pilar, 4; Tarifa, 1.  
Portuense, 1; Sotano, 0.  
Español, 1; Xerez "B", 0.  
Cádiz "B", 2; Arcense, 2.  
Sanluqueño, 1; Roteña, 1.  
Sindicales, 3; San Roque, 0.

#### CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

Xerez C. D. I; Balón, 1.  
San Fernando, 0; Lasalle, 1.  
At. Sanluqueño, 2; San Marcos, 1.  
Plata, 0; Cádiz, 3.  
Algeciras, 1; Jerez Industrial, 1.

#### PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 AT. MADRID	6	4	0	2	11	5	8+2
2 VALENCIA	6	4	2	2	12	8	8+2
3 MALAGA	6	2	3	1	9	4	7+1
4 GRANADA	6	2	3	1	6	4	7+1
5 CELTA	6	3	1	2	11	8	7+1
6 AT. BILBAO	6	3	1	2	6	5	7+1
7 MURCIA	6	2	3	1	8	8	7+1
8 OVIEDO	6	3	1	2	7	9	7+1
9 REAL MADRID	6	1	4	1	7	4	6
10 LAS PALMAS	6	3	0	3	5	5	6
11 R. SOCIEDAD	6	2	2	2	5	7	6
12 ZARAGOZA	6	2	2	2	7	11	6
13 ESPANOL	6	2	1	3	7	7	5-1
14 CASTELLON	6	1	3	2	7	8	5-1
15 SANTANDER	6	1	3	2	7	10	5-1
16 ELCHE	6	2	1	3	6	9	5-1
17 BARCELONA	6	1	2	3	5	4	2
18 GIJON	6	1	0	5	5	11	2-4

## Pepe Peluquería

♦ CON NUEVAS FORMAS Y PRESTIGIO  
PARA EL CORTE Y PEINADO DE SU  
CABELLO.

CALLE SANTO DOMINGO, 6. ♦ EDIFICIO  
DELAFER ♦ TELEFONO 346523. ♦ AMPLIA  
ZONA DE APARCAMIENTO.

#### SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 CADIZ	6	5	0	1	12	7	10+4
2 BETIS	6	3	3	0	13	4	9+3
3 SAN ANDRES	6	3	2	1	9	4	8+2
4 TENERIFE	6	4	0	2	10	5	8+2
5 SALAMANCA	6	3	1	2	7	4	7+1
6 VALLADOLID	6	3	1	2	11	7	7+1
7 SEVILLA	6	3	1	2	8	7	7+1
8 TARRAGONA	6	2	2	2	12	7	6
9 ORENSE	6	3	0	3	7	8	6
10 OSASUNA	6	2	2	2	6	7	6
11 CORDOBA	6	3	0	3	10	13	6
12 BARACALDO	6	2	2	2	5	8	6
13 LINARES	6	2	1	3	7	9	5-1
14 R. VALLECANO	6	2	1	3	5	8	5-1
15 BURGOS	6	2	1	3	6	10	5-1
16 SABADELL	6	1	2	3	9	11	4-2
17 HERCULES	6	2	0	4	9	12	4-2
18 MALLORCA	6	1	2	3	4	6	4-2
19 LEVANTE	6	2	0	4	2	5	4-2
20 CORUNA	6	1	1	4	2	6	3-3

## Pepe Peluquería

♦ CON EL CONFORT QUE MERECE EL  
RATO QUE USTED PIERDE EN PO-  
NER ORDEN EN SU CABELLO.

CALLE SANTO DOMINGO, 6. ♦ EDIFICIO  
DELAFER ♦ TELEFONO 346523. ♦ AMPLIA  
ZONA DE APARCAMIENTO.

## Pepe Peluquería

♦ CON SERVICIO DE MANICURA

CALLE SANTO DOMINGO, 6. ♦ EDIFICIO  
DELAFER ♦ TELEFONO 346523. ♦ AMPLIA  
ZONA DE APARCAMIENTO.

#### TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 HUELVA	6	4	2	0	15	3	10+4
2 CARTAGENA	6	3	2	1	13	5	8+2
3 XEREZ C. D.	6	2	3	1	11	6	7+1
4 SAN FERNANDO	6	2	3	1	12	9	7+1
5 PORTUENSE	6	3	1	2	10	8	7+1
6 ALMERIA	6	3	1	2	6	6	7+1
7 CACERENO	6	2	2	2	10	8	6
8 ORIHUELA	6	1	4	1	6	5	5
9 LINENSE	6	1	4	1	8	8	6
10 ELDENSE	6	2	2	2	9	10	6
11 JAEN	6	3	0	3	7	8	6
12 BADAJOZ	6	2	2	2	7	9	6
13 VALDEPEÑAS	6	2	2	2	5	8	6
14 HELLIN	6	2	1	3	11	8	5-1
15 CFUTA	6	2	1	3	11	10	5-1
16 O'DONNELL	6	1	3	2	5	7	5-1
17 CALVO SOTELO	6	1	3	2	5	7	5-1
18 MELILLA	6	1	3	2	5	9	5-1
19 MARBELLA	6	2	1	3	8	14	5-1
20 MELILLA IND.	6	1	0	5	6	22	2-4

Teléfonos de  
"HOJA DEL LUNES"  
343026 y 342008

#### PRIMERA REGIONAL (GRUPO II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 JEREZ INDUSTRIAL	5	5	0	0	12	3	10+2
2 BETIS	6	3	3	0	8	1	9+3
3 DOS HERMANAS	6	4	1	1	13	6	9+5
4 CORIA	6	3	2	1	12	4	8+2
5 PUERTO REAL	5	4	0	1	13	5	8+2
6 SEVILLA AT.	6	4	0	2	16	8	8
7 ROTA	6	3	2	1	8	5	8+2
8 ALGECIRAS	6	3	1	2	8	9	7+1
9 BALON	6	3	0	3	11	6	6
10 PUENTE GENIL	6	3	0	3	10	8	6
11 PUEBLA	6	3	0	3	4	5	6
12 BARBATE	6	2	2	2	4	7	6
13 ECIIJA	6	2	1	3	6	7	5-1
14 RVO. LINENSE	6	2	1	3	3	7	5-1
15 ISLA CRISTINA	5	2	0	3	9	8	4-2
16 MOGUER	6	1	2	3	6	11	4-4
17 PLATA	5	1	1	3	4	6	3-1
18 R. SANLUQUEÑO	6	1	1	3	4	9	3-1
19 ALCALA	5	0	2	3	3	9	2-2
20 HUELVA	6	1	0	5	4	16	2-4
21 CHICLANA	6	0	0	6	2	17	0-6

## LA SOCIEDAD GENERAL AZUCARERA

## FABRICA DEL GUADALETE

COMUNICA A LOS CULTIVADORES DE REMOLACHA, QUE HA INICIADO LA CONTRATA-  
CION PARA LA CAMPAÑA 1974/75 EN LAS OFICINAS DE SU AGENTE GENERAL DE  
CONTRATACION



CARRETERA MADRID-CADIZ KM. 634,850

TELEFONOS 34-34-53 — 34-62-37 — 34-73-34—35

JEREZ DE LA FRONTERA

HORARIO: 9 A 2 Y DE 4 A 7.

# COMENTARIO DE LA JORNADA

## RESULTADOS CASEROS Y NUEVO LIDER: AT. DE MADRID

### Otro gran triunfo del Cádiz (3-4) que le da el mando del grupo

#### Huelva y Xerez aceleran en sus posibilidades

##### PRIMERA DIVISION

No se puede decir que haya habido sorpresas en la División de honor. El interés de la jornada se centraba en el duelo entre el Barcelona y el Real Madrid, en el «Nou Camp». Reparto de puntos y una calidad de juego que no ha respondido a lo esperado. Presionó más el Barça, por jugar en casa, y el Madrid se defendió bien. Por lo demás, resultados caseros en todos los encuentros. Ni un solo equipo logró puntuar «a domicilio» —salvo el Madrid como decimos— lo que ha dado normalidad a la jornada. El triunfo mínimo del At. Bilbao sobre el Granada ha desbancado a éste del liderato, a favor del At. de Madrid, que lo consigue gracias a su triunfo sobre el Celta, en el «Manzanares». Y puestos a reseñar resultados no-

tables, sólo destacaríamos los cinco goles que el Valencia le ha hecho encajar al Santander.

##### SEGUNDA DIVISION

Para empezar, ya tenemos al Cádiz de líder. Y se ha encaramado al primer puesto, nada menos que tras un triunfo sonado en Sabadell, donde los amarillos de Balmanya han conseguido hacer cuatro dianas, aunque en su marco hayan entrado tres. Este Cádiz de este año —el mismo, con escasas variaciones, del anterior, y sobre todo, con el mismo preparador— se ha trazado el objetivo del ascenso y, por las trazas, bien encaminados a conseguirlo que van. Su triunfo en Sabadell hoy que calificarlo de extraordinario. Aparte de este resultado, llama poderosamente la atención la goleada del Betis a un Córdoba que no acaba de tomarle el aire a la Segunda División. El Betis, otro de los favoritos para el ascenso, lo ha vapuleado con claridad meridiana en «Benito Villamarín», haciéndole encajar nada menos que cinco tantos. Y puestos también a señalar resultados relevantes, hay que destacar el triunfo del Linares en Alicante, ante el Hércules. En total, tres partidos en los que se han conseguido nada menos que 18 goles.

El Sevilla, en cambio, ha decepcionado con su derrota en Orense, donde se esperaba que por lo menos un empate fuese el signo lógico. Y por lo demás, victorias caseras de los que, sobre el papel, se suponían superiores.

##### TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

Empecemos por el empate del Xerez en La Línea. Un positivo para los de Valera que debe contentar a los aficionados. Lo único preocupante han sido los tres goles encajados. El Huelva ha dado un paso firme para la consolidación de su liderato. Los cuatro goles que le ha hecho encajar al Almería —segundo, hasta ahora—, así lo demuestran. Por lo visto, habrá que contar con los onubenses a la hora de decidir el ascenso. Y con el Cartagena, que ha forzado un importante empate en «Marqués de Varela», ante los isleños de Diego Mendoza. Buenos resultados han conseguido también Portuense, Jaén y Ceuta, con triunfos claros sobre sus respectivos rivales, aunque jugarán en casa. Mientras el Melilla Industrial se reafirma en su papel de víctima, habiendo perdido en su feudo ante el Badajoz. Por lo demás, menciones de honor para los empates conseguidos por Calvo Sotelo ante el Cacereño, y Melilla ante Orihuela, ambos «a domicilio».

## Próxima jornada de Liga

12 DE OCTUBRE

##### PRIMERA DIVISION

- Murcia-At. Bilbao.
- Granada-Zaragoza.
- Castellón-Barcelona.
- Madrid-Málaga.
- R. Sociedad-Oviedo.
- Español-At. Madrid.
- Celta-Valencia.
- Santander-Las Palmas.
- Gijón-Elche.

##### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

###### (Grupo II)

- Dos Hermanas-Moguer.
- Rayo-Barbate.
- Alcalá-Rota.
- Plata-Ecija.
- Chiclana-Puerto Real.
- Algeciras-Isla Cristina.
- Balón-Jerez Industrial.
- Rvo. Linense-Puente Genil.
- Coria-Sevilla At.
- Betis-Puebla.
- Rvo. Huelva (descansa).

##### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

- Villamartín-Trebujena.
- Hércules-Los Barrios.
- Conil-Juventud.
- Antoniano-El Pilar.
- Tarifa-Portuense.
- Soberano-Español.
- Xerez B.-Cádiz "B".
- Arcense-Sanluqueño.
- Roteña-Sindicales.
- Santa María-San Roque.

##### TERCERA CATEGORIA REGIONAL

###### (Grupo II)

- Puerto Real-San José.
- San Javier-Chipiona.
- Rota-El Portal.
- Independiente-La Viña.
- Matagorda-Pastora.

###### (Grupo III)

- San Bernardo-Algeciras.
- Pilar-P. Meridional.
- Barbate A-Español.

14 DE OCTUBRE

##### SEGUNDA DIVISION

- Hércules-Sabadell.
- Cádiz-Coruña.
- Levante-Orense.
- Sevilla-Burgos.
- Tenerife-Salamanca.
- Valladolid-Tarragona.
- Osasuna-Betis.
- Córdoba-San Andrés.
- Baracaldo-Mallorca.
- Linares-Rayo Vallecano.

##### TERCERA DIVISION

###### (Grupo IV)

- Linense-Huelva.
- Almería-Cacereño.
- Calvo Sotelo-Orihuela.
- Melilla-Valdepeñas.
- O'Donnell-Ceuta.
- Marbella-Jaén.
- Eldense-Melilla Industrial.
- Badajoz-Portuense.
- Hellín-San Fernando.
- Xerez C. D.-Cartagena.

##### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

###### (Grupo II)

- Jerez Industrial-Rvo. Linense.
- Isla Cristina-Balón.
- Puerto Real-Algeciras.
- Rvo. Huelva-Chiclana.
- Rota-Plata.
- Barbate-Alcalá.
- Moguer-Rayo.
- Puebla-Dos Hermanas.
- Sevilla At.-Betis.
- Puente Genil-Coria.
- Ecija (descansa).

##### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

- Trebujena-Santa María.
- Los Barrios-Villamartín.
- Juventud-Hércules.
- El Pilar-Conil.
- Portuense-Antoniano.
- Español-Tarifa.
- Cádiz-Soberano.
- Sanluqueño-Xerez "B".
- Sindicales-Arcense.
- San Roque-Roteña.



**trofeo Saldaña**

**MAXIMOS GOLEADORES**

Xerez C.D. y equipos jerezanos en Primera Regional

XEREZ C. D.	
Ravelo	3
Varón	2
Zárate	2
Benítez	1
Rojas	1
Nano	1
JEREZ INDUSTRIAL	
Ferrer	5
Becerra	2
Ruso	2
Olmedo	1
C. D. PLATA	
Félix	3
Eloy	1
Joselito	1

vestir en SALDAÑA... es acertar!



**GRAN TROFEO TIO MATEO**

**A LA REGULARIDAD**

XEREZ C. D.		JEREZ INDUSTRIAL	
Ravelo	10 puntos	Malia	8 puntos
Rojas	9 puntos	Becerra	7 puntos
Vega	7 puntos	Lobato	6 puntos
C. D. PLATA			
Andrés	10 puntos		
Eloy	8 puntos		
Joselito	4 puntos		

**FINO SHERRY**

DOMINGO VEGAS



**LA QUINIELA GANADORA**

ofrecida por:

**ALFONSO PEREZ**

Distribuidor de los tractores Motransa-Nuffield

la calidad llevada al USO

el tractor con asistencia tecnica y recambios

1 Murcia-Gijón	1
2 At. Bilbao-Granada	1
3 Zaragoza Castellón	1
4 Barcelona-R. Madrid	x
5 Málaga-R. Sociedad	1
6 Oviedo-Español	1
7 At. Madrid-Celta	1
8 Valencia-Santander	1
9 Sabadell-Cádiz	2
10 Orense-Sevilla	1
11 Burgos-Tenerife	1
12 Salamanca-Valladolid	x
13 Tarragona-Osasuna	1
14 Betis-Córdoba	1

**Zaragoza,9 Jerez**

VISITENOS...

**MUEBLES PANTOJA**

LARGA, 78. — PUERTO DE SANTA MARIA

Compre todo lo que precise en muebles y electrodomésticos. Saldrá tan complacido que nos recordará...

MUEBLES PANTOJA

PRIMERA DIVISION

Empate sin goles en el "Nou Camp", entre el Barcelona y el Madrid

Al ganar al Celta, el At. Madrid vuelve a la cabeza de la tabla

ENCUENTRO ENTRE BARCELONISTAS Y MADRIDISTAS

BARCELONA, 7. (Afil). — Con empate a cero finalizó el Barcelona-Real Madrid. Un partido en el que brilló por su ausencia el fútbol atacante...

Un partido, en suma, con poca historia. Porque si no hubo goles, tampoco hubo jugadas que pudiesen presumir que se iban a conseguir.

Mal el Barcelona. Sin agobios atrás, donde Sadurni tampoco tuvo trabajo y donde Rifé, amén de anular a Mas, pudo subir muchas veces al ataque...

Mal arbitraje del señor Sánchez Ruiz por sus continuos errores, de los que trascendieron en el marcador.

Barcelona: Sadurni; Rifé; Gallego, De la Cruz; Torres, Costas; Juanito, Asensi, Juan Carlos, Sotil y Marcial.

A los 66 minutos Barrios suplió a Marcial y Rexach a Juanito.

Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Alvarado, D'el Bosque, Planelles, Veázquez y Mas.

A los 85 minutos, Marañón suplió a Veázquez.

DOS GOLES AL CELTA EN EL "VICENTE CALDERON"

MADRID, 7. — (Afil). — Atlético de Madrid, 2; Celta de Vigo 0. A los 36 minutos del primer tiempo, logró el Atlético de Madrid el primer gol.

En la segunda mitad, una internada de Becerra dentro del área fue frenada por Aparicio con zancadilla al extremo madrileño, el árbitro Tomeo sancionó con penalty, que tiró Irureta, paró Alarcia pero se le escapó el balón de las manos yéndose a la red y logrando de esta manera el Atlético de Madrid, el segundo tanto.

Dos partes bien distintas ha tenido el partido de esta tarde en el Estadio "Vicente Calderón". Una, la primera, anodina con dos equipos con muchos hombres —cuatro en cada bando— en el centro del campo, y otra, la segunda, de gran juego del Atlético en el que se volcó sobre la meta de Alarcia, que pasó muchos apuros.

El Celta de Vigo, que colocó a su extremo izquierdo Fernández Amado en posición de centro campista tuvo una clara ocasión de marcar a los 10 minutos del primer tiempo, al interceptar Castro pase de Eusebio a Benegas. Su centro a Doblaz, no lo vio el delantero gallego, que en inmejorable posición tiró al cuerpo de Reina y en el rechace, el tiro de Juan Antonio, lo sacó Capón debajo de los palos. Esta ocasión quedó compensada a los 20 minutos con un disparo de Irureta al poste. Pero el juego en estos 45 minutos fue malo; con dos equipos jugando en plan de contención, aunque dominase más el actual campeón de Liga, que puso en artileros la meta de Alarcia en dos o tres ocasiones.

En la segunda mitad, brillante

exhibición de los madrileños, que sacaron a recibir un juego de gran calidad, con profundos avances, desplazamientos de los hombres y balones al primer tiempo, volcándose sobre la meta de Alarcia, que pasó por innumerables momentos de peligro.

ABUNDANCIA DE GOLES EN LA ROMAREDA

ZARAGOZA. (Afil). — Zaragoza, 3. Castellón, 2. (Primer tiempo: 0-1) Alineaciones:

Zaragoza: Irazusta; Rico, Ruiz Igartúa, Royo; Planas, Violeta; Rubial, García Castany, Ocampos, González II, Soto.

Castellón: Mendieta; Heredia, Cela, Babiloni, Ferrer, González; Trifin, Domat, Clares, Causanilles, Félix.

Cambios: Ambos equipos realizaron en el segundo tiempo los cambios que autoriza el reglamento. En el Zaragoza, Galdós substituyó a González II y Duñabeitia a Rubial. En el Castellón, Ortega a Dumat y Oscar a Toñin.

Dirigió con acierto el encuentro el colegiado murciano señor Franco Martínez.

A los 28 minutos de juego, se escapa Toñin por la banda, centra alto y Clarés remata de cabeza. Rechaza Irazusta y el rechace lo recoge el propio Clares, que marca el primer gol.

A los doce minutos del segundo tiempo, Rubial centra y Ocampos de cabeza marca el tanto del empate. A los 32 minutos, Toñin se adelanta forcejeando con Violeta, centra retrasado y Causanilles obtiene el segundo tanto visitante. Dos minutos después, Heredia zancadillea dentro del área a Soto y el correspondiente penalty lo transforma en gol García Castany, estableciendo así el segundo empate. Cuando faltan tres minutos para finalizar, Rubial chuta el tanto de la victoria zaragocista.

EL GIJON RESULTO ENEMIGO FUERTE

MURCIA, 7. (Afil). — Murcia, 2; Gijón, 1.

La primera parte terminó con el resultado de uno-cero.

En el minuto 20, al lograr el Murcia su primer gol por mediación de José que disparó desde 25 metros cogiendo un poco adelantado a Castro y el mismo portero al intentar despejar manda el balón dentro de la red.

Sale Megido por Landucci y el equipo cobra bríos dominando el centro del campo.

Hay una jugada en un corner que desvia alto el portero del Murcia. En una internada de García Soriano centra y dos jugadores murcianos dejan pasar la pelota y Vera Palmes chuta fuerte y logra el segundo tanto del Murcia a los 18 minutos de la segunda parte.

Megido escapa por su banda, la derecha, burla a Pazos y lanza un centro que es rematado por Quini, a los 30 minutos, logrando el gol del Gijón.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Medina Díaz, del Colegio Andaluz, con errores, pero en general, bien.

Alineaciones: Gijón: Castro, Pascual, José Ma-

nuel, Doria, Pinel, Landucci (Mejido), Leal, Quini, Fanjul, Valdés y Churruca.

Murcia: Ojeda, Ponce, José, Pazos (Herrero), Ruiz Abellán, Abel Pérez, García Soriano, Murciano (Lorenzo), Vera Palmes, Casco y Cristo.

EL GRANADA PERDIO, PERO GUSTO EN "SAN AMES"

BILBAO, 7. — (Afil). — Athletic de Bilbao, 1; Granada, 0.

El mejor equipo que ha pasado por "San Mamés" en la presente temporada de Liga de Primera División, el Granada ha sido vencido (1-0) por el Athletic de Bilbao. Triunfo tanto más meritorio por lo que ha tenido que trabajar el conjunto bilbaíno para conseguirlo.

ALINEACIONES

Athletic de Bilbao: Iribar; Saez, Larrauri, Aranguren; Gúsasola,

Rojo II; Lasa, Villar, Arieta, Zabalza y Rojo I.

Carlos substituyó a Lasa en el minuto 23 del segundo tiempo.

Granada C. F.: Izcoa; Toni, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Chirri, Montero, Duñas, Eche-copar y Quiles.

Porta jugó todo el segundo tiempo, en lugar de Chirri.

Arbitró el colegiado valenciano, señor Segrelles. Fue protestado por el público, sobre todo a raíz de no sancionar un penalty cometido por Montero en las postrimerías del primer tiempo.

El único gol del partido llegó en el minuto 8 del segundo tiempo. Una penetración bilbaína llevada por Rojo I fue apoyada muy bien por Arieta. El balón llegó hasta Rojo II que chutó fuerte, con la izquierda y marcó.

Ligera superioridad del Granada

(Pasa a la página siguiente)

título oficial de graduado escolar

Una oportunidad sin precedentes\* Para todos los españoles sin Bachillerato\* A partir de los 14 años (sin límite)\* Al amparo de la NUEVA LEY GENERAL DE EDUCACION EN UN SOLO EXAMEN\* En la capital que desee\* Sin estudios previos\* De igual valor -- que el Bachiller Elemental (Ingreso, 4 años y Reválida)\* Un equipo de -- Profesores-Especialistas a su Servicio\* Pruebas y textos adaptados a -- los Exámenes\* Por una módica cuota mensual\* INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 Madrid (18) primer Centro -- autorizado en España por el Ministerio de Educación y Ciencia.

INSTITUTO

AMERICANO



CURSO DE INTERES

GRADUADO ESCOLAR

DON

DOMICILIO

POBLACION

DTO. P.

PROV.

desea más información a vuelta de correo.

M-29

¡GRATIS!

envie este cupón a: INSTITUTO AMERICANO, Mendivil 6, Madrid-18 HOY MISMO.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON JOSE LLAMAS LOPEZ

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su madre, doña Luisa López Gutiérrez; hermanos, doña Isabel y don Andrés; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la Basílica de Ntra. Señora de la Merced a las DOCE Y MEDIA de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha Basílica.

Jerez, 8 de octubre de 1973. Ntra. Sra. del Pilar». G. Franco, 44.

(M. 2)

# PRIMERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

en la primera parte, con contragolpes muy peligrosos. En la segunda dominó el Athletic de Bilbao. Partido de calidad. Gustó a Granada, un equipo muy bien "afinado", que juega al primer toque. Los bilbaínos se vieron faltos de profundidad en la primera parte, para luego ser superiores en la continuación gracias a quitar hombres del centro del campo.

## PARTIDO ABURRIDO EN LAS PALMAS

**LAS PALMAS.** — (Afil). — La Unión Deportiva Las Palmas venció al Elche por tres goles a uno. Lleno completo en el Estadio Insular.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño Sánchez Ibañez, que estuvo bien. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Las Palmas: Catalá; Martín, Hernández, Estévez, Noly; Páez, Castellano; Pepe Juan, Gilberto, Fernández (Verde), Germán y León.

Elche: Esteban; Poyoyo, Bonet,

Romea (Cano); Montero, Llompart; Chiva, Cano, Sitja, Hiller (Almagro) y Melenchón.

A los 9 minutos un centro de León fue rechazado por la defensa ilicitana devolvió Gilberto de cabeza y León empalmó a media altura batiendo a Esteban.

El segundo gol se produjo a los 22 minutos, centro de Páez por la derecha y Germán empalma.

El Elche acortó distancias a los 19 minutos del segundo tiempo, con un gol de Sitja al rematar un centro de Chiva.

El tercer gol canario lo marcó a los 39 minutos en una jugada de Germán y Verde, con tiro final de León que pegó en la base del poste y se introdujo en el portal visitante.

El partido resultó bastante aburrido. El equipo canario mostró una superioridad absoluta sobre el conjunto ilicitano, y con 2-0 en el marcador a los 22 minutos de juego, se dedicó a sestear.

Por el Elche que defraudó en términos generales, destacaron Montero y Cano.

En el bando local los mejores

fueron Gilberto, León y Hernández.

## PUDO SER MAYOR LA VICTORIA MALAGUENA

**MALAGA, 7.** — (Afil). — Málaga, 2; Real Sociedad, 0.

### ALINEACIONES

Málaga: Deusto; Montero, Macías, Monreal; Araez, Martínez; Alvarez, Migueli, Bustillo, Vilanova y Requejo. En el segundo tiempo, Viveri substituyó a Araez y en el minuto doce de esta segunda parte, Orozco a Alvarez.

Real Sociedad: Urruticochea; Gorriti, Martínez Murillo; Gaztelu, Cortabarría; Araquistain, Arzac, Satrustegui, Urreisti y Boronat. En el minuto diecisiete de la segunda parte Guruzabal substituyó a Satrustegui y en el veintinueve, Oyarzabal a Araquistain.

Arbitró el señor Martínez Bane-gas, que estuvo bien.

### GOLES

Minuto 18 de la primera parte. Alvarez marca culminando una combinación de Migueli, Requejo y Vilanova.

Minuto 12 del segundo tiempo. Gol de Migueli, al rematar un pase atrás de Bustillo.

El partido comenzó con muchas dificultades para la Real Sociedad al empezar a funcionar bien el triángulo malaguista del centro del campo, compuesto por Araez, Vilanova y Migueli, y tener además los hombres del equipo local un buen dispositivo ofensivo, si bien se veían obligados a realizar una constante intercambio de posiciones, por el marcaje férreo al que la Real Sociedad les sometía. A partir del gol, el ritmo impuesto por el Málaga descendió notablemente y a ráfagas presionó la Real.

Al iniciarse la continuación cambiaron las cosas. El Málaga recuperó el gas perdido, se convirtió otra vez en dominador y sus hombres

consiguen deshacerse de la vigilancia donostiarra, creando numerosas ocasiones de peligro que desembocaron en el segundo gol local y en una serie de situaciones que los atacantes locales fallaron de manera inexplicable.

En suma, un partido con resultado claro y justo, que pudo ser mayor.

### PARTIDO SIN HISTORIA

**OVIEDO, 7.** — (Afil). — Real Oviedo, 1; Español, 0.

### ALINEACIONES

Real Oviedo: César; Djorje Tenasi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente, Javier (Villafañe), Jacquet, Mariano, Galán y Uriá.

Español: Borja (Samper); Granero, De Felipe, Ochoa; Poli (Solsona), Carbonell; Martínez, Romero, Amiano, José María y Juan María.

Arbitró el señor Navarrete, cuya labor fue protestada.

A los 25 minutos de la primera parte, Poli retrasa un balón hacia Borja, a éste se le escapa la pelota y Mariano que seguía la jugada, consigue el único tanto del encuentro.

El encuentro ha tenido dos fases de juego claramente definidas. Un primer tiempo en que el dominio correspondió por completo al Oviedo y un segundo, en el que el Español encerró casi totalmente en su área a los locales.

### AMPLIA VICTORIA DEL VALENCIA SOBRE EL SANTANDER

**VALENCIA, 7.** — (Afil). — Valencia, 5; Santander, 2.

Arbitró el colegiado castellano Me'ero, que estuvo fatal.

### ALINEACIONES

Santander: Santamaría; Isabelo, Espildora, Geñupi; Chinchón (Arrieta), Portu (Sant); Martínez, Barba, Aitor Aguirre, Grande y Zubiria.

Valencia: Meléndez; Sol, Anibal, Martínez; Antón, Claramunt I; Li-

co, Quino (Sergio), Pepín, Keita y Jara.

El primer gol llegó a los 21 minutos de juego: jugada de Pepín que pasó a Sol, éste a Keita quien, desde fuera del área, cruzó el balón al poste contrario, marcando el uno-cero.

Tres minutos después, Keita, en el centro del campo, arrebotó la pelota a la defensa contraria, dribló a otro, salvó al meta Santamaría y al llegar ante el marco se encontró con dos defensas; detuvo con serenamente el balón, buscó el único hueco y por allí introdujo la pelota. Los graderíos se llenaron de pañuelos de entusiasmo, ante el brillante gol.

A los 29 minutos, una falta sacada por Barba llegó a Martínez, ante la pasividad de la defensa local, por lo que este jugador pudo tranquilamente establecer el 2-1.

Faltando un minuto para el descanso, Jara recibió el balón de Pepín, avanzó, vio que le salía Santamaría y colgó el cuero por encima de éste, logrando el 3-1.

A los seis minutos del segundo tiempo, sacó Claramunt una falta, rechazó la defensa montañesa y recogió Sol que envió por la escuadra la pelota a la red. Era el cuatro-uno.

A los 31 minutos, el Santander acortó distancia. Aitor Aguirre estaba en fuera de juego, que señaló el linier; se paró el juego, pero Grande siguió, envió el balón a la red y Melero dio por bueno el tanto, lo que le valió una histórica pita.

Cuando pasaba un minuto del tiempo normal, por los descuentos, Arrieta derribó a Keita dentro del área. Claramunt transformó el penalti en el quinto gol.

**PEATON:** todas las horas son buenas para ser prudente. Camine siempre atento, el peligro no avisa.

## BAR PARRA

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y AMIGOS, LA INAUGURACION DE SU NUEVO BAR, EN CALLE LEALAS, NUM. 26 (ANTES BAR MEZZO), DONDE PODRAN DEGUSTAR SUS EXQUISITAS TAPAS Y EL INCOMPARABLE

## PONCHE "SOTO"

INAUGURACION EL PROXIMO MIERCOLES, DIA 10.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# DON MANUEL RODRIGUEZ ROSA

(CUESTION HIJO)

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

## Doña Francisca Blanco Gutiérrez

FALLECIO EL DIA 8 DE OCTUBRE DE 1972 DESPUES DE RECIBIR LOS SS. SS.

## R. I. P.

SU VIUDA; PADRES, DON MANUEL RODRIGUEZ MARQUEZ Y DOÑA ROSARIO ROSA BONILLA; HIJO, MANUEL; HERMANA, SEÑORITA MARIA; TIA, DOÑA MERCEDES; PRIMOS, HERMANOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes, día 8, a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE, en la iglesia de San Francisco, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Jerez de la Frontera, 8 de octubre de 1973.

(Modelo 6.)

SEGUNDA DIVISION

EL CADIZ, LIDER

GOLEADA DEL BETIS AL CORDOBA, EN "BENITO VILLAMARIN"

SABADELL (Barcelona), 7. (Alfil). — El Sabadell ha sido vencido por el Cádiz, por el resultado de 3 goles a 4, en partido correspondiente a la Segunda División.

El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

El primer puesto que ocupa el Cádiz justificaba el temor arlequinado ante su visita. Al Sabadell se le puso bien el partido al principio consiguiendo en el primer minuto su primer gol, al transformar Zaldúa en corte hacia su izquierda una falta y Estéfano de Cádiz disparo introduciendo el balón en la red.

El juego que hubiera podido ser decisivo ante otro contrincante, pero en Cádiz con hombres efectivos en su defensa y en el medio del campo y una delantera rápida y efectiva no se amilanó y bajo la dirección del veterano Eloy, niveló la desventaja en el marcador en el minuto 22 al cabecear un medio centro de Ibañez.

En la segunda parte cambió completamente la tonica del encuentro. En el minuto 2 una indecisión y falta de la defensa local permite a Eloy marcar el segundo tanto violentamente en una jugada desgraciada en la que el esférico fue de poste a poste y terminó introduciéndose en la red. En el minuto 10 se produjo una jugada decisiva que perjudicó gravemente al Sabadell, Arturo Aceval a cuvas órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**GOLEADA DEL SAN ANDRES AL BARACALDO**

BARCELONA — (Alfil). — San Andrés 4; Baracaldo, 0.

Arbitró el colegiado asturiano Aceval a cuvas órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones: San Andrés: Ferrer; Rodri, Paquito, Moya (Cuenca); Cuita (Daz); Tóvar; Serena, Roth, Martín, Patro y Rivero.

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Arechale, Abega; Madariaga Víctor (Ceballos); Ortiz, Oñiguerra, Larreina (Otaola) Urruchurtu y Lolo.

Primera parte de dominio local pero sin efectividad dado el mal planteamiento de su juego que pretendía penetrar por la zona central favoreciendo a la acumulación de hombres defendiendo el área visitante. En la segunda mitad cambió radicalmente el panorama, hasta el punto de que el San Andrés desbarbó radicalmente al Baracaldo, hallando por cuatro veces el camino del gol y produciendo constantes situaciones de peligro con hábiles desmarques y penetraciones por las alas.

El primer gol llegó en el minuto 15, obra de Díez, al rematar con la cabeza un centro de Patro. El segundo tanto se produjo cuatro minutos después siendo Patro el autor al rematar de cerca una cesión de Martín. Solo un minuto más tarde Paquito se interna, cede a Serena y éste hábilmente levanta el balón rebasando al portero visitantes. A dos minutos del final es Martín quien desvia un centro de Cuenca y marca el último

**SORPRENDENTE REACCION DEL LINARES**

ALICANTE, 7. (Alfil). — El Hércules ha sido derrotado en «La Viña» por el Linares, por dos goles a tres. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

Arbitró Soriano, del Colegio Aragonés, actuación desdichada.

Cádiz. — Bonilla, Cenitagoya, Díaz, Soriano, Marin, Ibañez. (Arayo), Isidoro, Carvallo (Mori), Machicha, Eloy y Baena.

**TRIUNFO DEL MALLORCA**

PALMA DE MALLORCA — (Alfil). — El Real Mallorca ha vencido al Rayo Vallecano por 1-0.

Arbitró el colegiado catalán Fernández, que tuvo una buena actuación. Mostró la tarjeta al lateral derecho del Mallorca, Cuiñas a los 44 minutos de la segunda parte, por entrada violenta a Potele Mallorca; Campos Cuiñas, Sans, Taberner, Blanco, Frigols; Doval, Vencens, Urquía, Platas y Brandt. En la segunda parte, Niz ocurrió el puesto de Vicens y a los 23 de esta parte Chango Díaz substituyó a Doval.

Rayo: Tirapu; Anero, Chuffi. Cordo: Gallego, Hernández; Miguel Pérez, Emilio, Illán, Bordons y Potele.

En la segunda parte Juanito substituyó a Miguel Pérez y 6 minutos antes de terminar el encuentro Reig ocupó el puesto de Chuffi, lesionado.

A los 43 minutos de la segunda mitad, un centro de Niz, desde la derecha, lo recoge Chango Díaz, que pasa a Platas quien dispara potente con la derecha consiguiendo el único gol del encuentro.

**GOLEADA DEL SAN ANDRES AL BARACALDO**

BARCELONA — (Alfil). — San Andrés 4; Baracaldo, 0.

Arbitró el colegiado asturiano Aceval a cuvas órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones: San Andrés: Ferrer; Rodri, Paquito, Moya (Cuenca); Cuita (Daz); Tóvar; Serena, Roth, Martín, Patro y Rivero.

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Arechale, Abega; Madariaga Víctor (Ceballos); Ortiz, Oñiguerra, Larreina (Otaola) Urruchurtu y Lolo.

Primera parte de dominio local pero sin efectividad dado el mal planteamiento de su juego que pretendía penetrar por la zona central favoreciendo a la acumulación de hombres defendiendo el área visitante. En la segunda mitad cambió radicalmente el panorama, hasta el punto de que el San Andrés desbarbó radicalmente al Baracaldo, hallando por cuatro veces el camino del gol y produciendo constantes situaciones de peligro con hábiles desmarques y penetraciones por las alas.

El primer gol llegó en el minuto 15, obra de Díez, al rematar con la cabeza un centro de Patro. El segundo tanto se produjo cuatro minutos después siendo Patro el autor al rematar de cerca una cesión de Martín. Solo un minuto más tarde Paquito se interna, cede a Serena y éste hábilmente levanta el balón rebasando al portero visitantes. A dos minutos del final es Martín quien desvia un centro de Cuenca y marca el último

Linares: Trigueros, Antofiete, Varela, Codina, Correte, Vélez, Pedraza, Touriño, Plaza (Naranjo), Torres y Emiliano.

Hércules: Zamora, José Antonio, Manolete, Pachón, Albadalejo, Rivera, Lagi, Baena, Grau (Sarrachini) Varela (Eladio) y Pares.

Llegó el primer gol a los 18 minutos del primer tiempo, centró desde la derecha Manolete y Baena, saltando muy bien, remató de cabeza a las mallas.

Empató el Linares en el minuto 37 rematando Torres a las mallas un balón que venia rebotado de larguero.

En el minuto 4 de la segunda mitad volvió a marcar el equipo local por mediación de Pares.

En el minuto 12 de esta segunda parte, Eladio en jugada desgraciada para su equipo marca en propia meta, al tratar de interceptar un balón que había rematado Antofiete, descolocó a Zamora y el balor entró en la portería del equipo local.

El gol de la victoria fue conseguido por el Linares en el minuto final del encuentro en fallo garrafal de Zamora que no acertó a retener una pelota lanzada por Torres.

**MINIMA DERROTA SEVILLISTA**

ORENSE, 7. — (Alfil). — Orense, 1; Sevilla, 0.

A las órdenes del colegiado guipuzcoano, señor Alcsagasti los equipos se alinearon así:

Orense: Fonseca; José Luis, Manotecn, Fuertes; Tomé, Casimiro; Varela Pérez Pachón, Pousada, Valdés y García.

Sevilla: Paco; Chacón, Gómez, Rodríguez; Toñanes, Catalán; Lora, Banco, Acosta, Espárrago y Sanjosé.

Al iniciarse la segunda parte Teixido substituyó a Varela Pérez y Biri a Espárrago. A los 32 minutos de la segunda parte García substituyó a Blanco y a los 18 minutos Ordax entró en lugar de Fuertes.

El único gol del encuentro se logró a los 32 minutos de la segunda parte Bonita combinación entre García y Teixido, con disparo final de éste que bate a Paco.

El encuentro fue de dominio alterno, produciéndose ocasiones de peligro ante una y otra portería. En algunas de ellas los goles parecían fáciles, pero la actuación de los dos metas fue destacada y actuaron con mucho acierto.

El Sevilla demostró ser un buen equipo y a punto estuvo de llevarse un punto, pero el Orense luchó mucho por la victoria y al final logró su objetivo.

El árbitro amonestó a Casimiro, Espárrago y Rodríguez.

Una nota curiosa fue que el Sevilla salió al terreno media hora antes de la señalada para el comienzo del partido, y después de efectuar veinte minutos de ejercicios volvió a los vestuarios cuando faltaban diez minutos para empezar el partido.

**CINCO GOLES MARCO EL BETIS AL CORDOBA**

SEVILLA 7. — (Alfil). — Betis, 5; Córdoba, 1.

**ALINEACIONES**

Real Betis: Esnaola; Bizcocho, Teleschia, Cobo; Iglesias, López; Aramburu Olmedo, Mameli, Bies-

ca y Rogelio. A los 24 minutos de la segunda parte Orife substituyó a Aramburu y a los 35, Sabaté a López.

Córdoba: Molina; Cepas, Doméncchi, Alarcón; Avila, Aguilera; Escalante Tejada, Garrido, Cruz Carrascosa y Cuesta. En la segunda parte, Onega salió por Escalante y a los 22 minutos, Martínez substituyó a Avila.

Arbitró el colegiado vizcaíno, Fernández Lecue. Mostró tarjeta blanca a Cuesta y Cepas del Córdoba, y a Teleschia y Rogelio del Betis.

A los 10 minutos Rogelio avanzó unos metros y desde fuera del área disparó angulado consiguiendo el primer tanto. A los 38, lanza Bizcocho una falta y Biosca, ganándole la acción al guardameta cordobésista, marca de cabeza el segundo y a los 40 minutos, derriba Aguilera a Mameli dentro del área de un empujón y Rogelio transforma el tercer gol de los locales.

En la segunda parte, al minuto lanza un córner Manolín Cuesta, se embarulla la zaga betis y Cruz Carrascosa cruza el balón a la red consiguiendo el tanto cordobésista. A los 37 minutos, remata Sabaté rechaza Molina y Orife consigue el cuarto tanto de los locales y por último, en el minuto 44 avanza por la derecha con remate fina de Olmedo que establece el definitivo cinco a uno.

Partido fácil para el conjunto sevillano. El Córdoba, con un sistema de juego muy a la defensiva se vio desbarbado cuando a los 15 minutos había marcado ya el Betis su primer gol. Quiso entonces rectificar las posiciones de sus hombres en el campo y llegó incluso a crear buen juego en la zona central, pero su defensa se mostró insegura y fallona en los contragolpes del Betis, que tuvo momentos muy inspirados tanto al comienzo como al final del primer tiempo.

En la continuación el Córdoba pareció salir más decidido, pero nuevamente sus fallos defensivos le aprovecharon el Betis para conseguir la goleada.

**CORUNES TOTAL DOMINIO**

LA CORUNA, 7. — (Alfil). — Coruña, 1; Levante, 0.

El tanto fue conseguido a los 41 minutos del segundo tiempo: Seijas se hizo con el balón, se internó y salvó la entrada de tres jugadores levantinos, para lanzar un centro que Pño alojó en la red.

Arbitró el colegiado catalán, señor Lorente Valera. A sus órdenes los equipos formaron así:

Levante: Aonso; Tatono, Calpe, Casas; Niñes, Benavent; Juanito Portal, Valdiscueta, Martínez y Juano.

Coruña: Aguilar; Belló, Luis Richar; Piña, Plaza; Piño, Loureda, Beci, Seijas y Rabadeña.

**SUSTITUCIONES**

En el segundo tiempo se produjeron las siguientes: Ripoll por Casas y Ferrer por Valdiscueta, en el Levante y Vales por Rabadeña y Cobas por Richar, en el Coruña.

Los noventa minutos de juego fueron de total dominio del Coruña, y se limitaron a un casi continuo forcejeo entre los hombres de la vanguardia local y los de la cobertura forastera.

El árbitro fue protestado por el público, sobre todo al amonestar a Loureda y Plaza.

**DOS GOLES AL OSASUNA EN EL "JOSE LUIS CALDERON"**

TARRAGONA, 7. — (Alfil). — Tarragona, 2; Osasuna, 0.

Dirigió el encuentro el colegiado del Norte de Africa, señor Jaramillo.

**ALINEACIONES**

Gimnástico de Tarragona: Pesudo; Angel, Robles, Lanchas (Corrales); Prieto, Guerra; Lloret, Sole, Paquito, Leandro y Totó.

Osasuna: Parraguire; Echevarría (Santamaría), Beitia, Mañu; Tirapú, Laría; Echevarría (Demetrio), Mata, Ostivar, Puente y Otiliano.

El primer tiempo fue de dominio alterno, pero las mejores ocasiones de gol las disfrutaron los delanteros locales que, a la vez, protagonizaron fallos decisivos ante el gol contrario. El primer tanto llegó a los 42 minutos de juego, en un disparo cruzado de Totó que se introduce en las mallas forasteras.

Tras el descanso, a los cinco minutos hubo una gran jugada de De Diego, que centró cruzado, y Lloret remató fulminantemente a la red. Después de este gol, ambos conjuntos parecieron conformarse con el resultado y el encuentro careció de todo relieve.

**APURADO TRIUNFO BURGALÉS**

BURGOS 7. — (Alfil). — Burgos, 1; Tenerife, 0.

El arbitraje corrió a cargo del señor García Carrión, valenciano.

**ALINEACIONES**

Burgos: Fernández Manzanedo; Gómez, Escalza, Rodríguez; Alcorita, Ederra; Fuertes (Lis) Pocholo, Burguete, Navarro (Soroa) y Viteiri.

Tenerife: Domingo; Lesmes, Molina Pepito (Caamañó); Eduardo, Esteban (Kaus); Ferreira, Medina, Mauro, Cabrera y Gilberto.

Fue Burguete el delantero burgalés, el autor del único tanto de la tarde, cuando solo llevan ambos equipos 15 minutos sobre el césped.

**UN POSITIVO PARA EL VALLADOLID**

SALAMANCA, 7. — (Alfil). — Salamanca, 0; Valladolid, 0.

**ALINEACIONES**

Valladolid: Llacer; Salvi, Pérez García, Puig Viñeta; Docal, Leguizamón; Fracaso Lorenzo, Lizarralde, Cardeñosa y Amarillo (Astrain).

Salamanca: Cebrec; Iglesias, Huerta, Rodri; Rovi (Ferrero), Moreno; Galliguillos Lacasa (Muñoz), Chaves, Rial y Sánchez Barrios.

Arbitró el señor Campillo, del colegio murciano, con bastantes errores.

Partido de rivalidad regional en el que la fuerza fue superior a la calidad, y en el que las ocasiones de marcar fueron desaprovechadas por ambas delanteras.

En el minuto siete de la primera parte Fracaso, estrelló un tiro sobre el poste de la puerta de Cebrec.

En la segunda mitad, Galleguillos, después de una excelente jugada, tiró potente y muy colocado, al que Llacer hizo una magnífica parada.

CONEJOS Y JAULAS CASAL SANT JORDI Sabadell, 157 C/ DE MONCADA (Barcelona) TELEFONO CATALUÑO

# EL XEREZ ARRANCO UN POSITIVO EN SU VISITA A LA BALONA (3-3)

## Más emoción que juego, en un partido en el que los dos equipos se emplearon a fondo

### Parcial actuación del árbitro, que castigó al Xerez con un injusto penalty

LA LINEA DE LA CONCEPCION. -- (Crónica especial para HCJA DEL DUNES, de Jerez, por I. de R.)

Digamos por delante que, pese a todos los pesares que el Xerez ha tenido que aguantar en este sufrido encuentro, ha conseguido un empate. Un empate que le supone entrar de nuevo en zona de positivos. Un empate —aunque haya sido a tres tantos—, logrado a base de saber imponerse sobre la adversidad de varios factores, entre los que una parcial actuación arbitral ha sido decisiva. Porque si bien el Xerez llegó a tener el partido a su favor cuando ya se jugaba la mitad del segundo tiempo, también es verdad que lo tenía totalmente perdido cuando apenas faltaban algo más de diez minutos para el final. Y fue entonces cuando el equipo, sacando fuerzas de flaquezas, luchando contra la parcialidad arbitral, contra la dureza de una zaga que empleaba toda clase de recursos que entonces, decimos, cuando el equipo dio la muestra de su capacidad de reacción y logró forzar un empate que puede pesar decisivamente en la marcha futura de la competición.

#### UN GOL EN FRIO

Para empezar por esa serie de factores adversos contra los que el Xerez tuvo que luchar, hay que señalar el gol en frío encajado por los jerezanos, cuando todavía muchos jugadores ni siquiera habían tenido tiempo de tomar posiciones en el campo. Un gol en frío, sorprendente y sorpresivo, y en el que hasta aseguraríamos que ni el propio Martín tuvo propósito de marcarlo. Le salió un centro-chut desde la derecha que ayudado por el viento y por la deficiente colocación de García Escudero, se coló por el ángulo de su portería y ponía ya el encuentro cuesta arriba, cuando éste apenas acababa de comenzar. Y para un equipo como el Xerez que llevaba al Estadio de José Antonio justas aspiraciones de sacar tajada positiva, recibir un gol

BALOMPEDICA LINENSE, 3 (Martín y Aragón, 2; uno de penalty); XEREZ CLUB DEPORTIVO, 3 (Zárate, 2, y Rojas).

#### ALINEACIONES

B. Linense. — Tinajero; García, Mota, Ledesma; Pino, Aragón, Martín, Mesa, Moscoso, Espejo y Quirós.

Xerez C. D. — García Escudero; Acuña, Monterde, Prieto; Seo, Alfonso; Zárate, Benítez, Varón, Ravelo y Rojas.

#### SUSTITUCIONES

El Xerez sólo hizo una sustitución, al reemplazar a Monterde por Piñero, en el segundo tiempo, por lesión del primero. En la Balona, Vallecillo y Velasco jugaron en la segunda parte.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño, señor Valencia. Estuvo discreto en la primera parte. En la segunda acusó una descarada parcialidad a favor de los locales, que culminó sancionando al Xerez con un penalty injusto. Una entrada dura de Prieto, al borde del área —que en caso de haber sido dentro debía haber sido sancionada con libre indirecto, por juego peligroso, ya que lo que Prieto hizo fue un plantillazo— la transformó el señor Valencia en penalty. Además, perjudicó ostensiblemente a los jerezanos en numerosas ocasiones.

#### GOLES

1-0 1 minuto de juego. En el primer avance del partido, el balón llega a Martín que, desde la derecha, lanza un centro-chut que se cuele por el ángulo derecho del portal de Escudero.

1-1 27 minutos. Tras una jugada embarrullada, muy cerca del área grande linense, Benítez logra pasar sobre Zárate, que cruza un buen tiro.

1-2 62 minutos. Jugada en solitario de Rojas, que se cuele magníficamente y bate con habilidad a Tinajero, cuando éste iniciaba su salida desesperada.

2-2 67 minutos. Penalty contra el Xerez, que lanzado por Aragón llega a las mallas.

3-2 76 minutos. Falta contra el Xerez, a la altura de su línea media. La lanza Aragón, muy fuerte, entrando la pelota rozando el larguero.

3-3 90 minutos. Corner que bota Alfonso y Zárate remata a las mallas.

#### INCIDENCIAS

Tarde desapacible, con fuerte viento de levante que deslució mucho el juego. Ambiente de gran expectación en los graderíos, aunque no hubo demasiado público. Monterde, en una jugada fortuita, hubo de ser retirado del campo por las asistencias médicas. El árbitro enseñó tarjeta blanca a los jerezanos Acuña, Seo y Prieto, y al linense Aragón.

nerviosismo y complejo y quiso limitarse a navegar al aguanate del temporal. Ya, en los comienzos del segundo tiempo, había habido una briosa reacción de la Balona, con un intento desesperado de salvar el partido, ante lo que el Xerez respondió acertadamente, contentiendo con orden los impulsos ofensivos locales. Y, dadas las circunstancias que ahora veía, volvió a intentar lo mismo. Pero el equipo actuaba nervioso e impreciso, acomplejado ante las circunstancias. Y así vino el tercer gol local que abocaba el resultado a una derrota jerezana. La verdad es que, tal y como las cosas se veían en ese último cuarto de hora, muy pocos pensaban ya en posibilidades jerezanas.

#### REACCION FINAL

Pero, de nuevo, el Xerez sacó a relucir su espíritu de superación. El equipo decidió quemar sus últimos cartuchos, echando hacia adelante todos sus efectivos, empujando con fuerza, peleando con ganas en el área contraria y forzando a la Balona a un repliegue de fuerzas sobre su propia portería. El Xerez, en este último cuarto de hora, pese a todas las adversidades sufridas a lo largo del choque, echó el resto de sus energías de su pundonor, de su genio. Y hasta Seo subía al remate, en plena ofensiva jerezana. El justo premio fue ese gol de Zárate, en el último minuto de partido, que, por lo menos, dejaba el resultado en un justo empate.

En suma, un positivo. Un resultado que hay que acoger en lo que vale. Pero, sobre todo, un resultado que refleja la capacidad de reacción del equipo jerezano.

## PESE A TODO, UN POSITIVO

así es un golpe en su moral muy difícil de sobreponer.

#### JUGANDO CON TESON Y CODICIA

Pero hete aquí que en este Xerez C. D. de este año, se ha visto en más de un encuentro el grado de superación contra la adversidad. Basó el Xerez todo su empeño en constituir en la zona ancha un sólido bloque que le permitiese mandar en el juego. Y como logró hacerlo, ya que Beni-

tez y Ravelo y Alfonso mandaron sobre sus respectivos pares en esa zona vital del campo, y además contaron con el quehacer bullidor de un Rojas que bajaba a ayudarles y se incorporaba luego a la punta de ataque, junto a Zárate y Varón, resultó que el Xerez mandó y dominó rotundamente sobre su rival, desde ese gol en frío, hasta que logró dar la vuelta al resultado. El Xerez fue superior táctica y técnicamente a la Balona, desde ese gol chambón y afortunado de los locales, hasta que el árbitro empezó a demostrar su parcialidad por los blanquinegros. De esta manera, Zárate —que debutaba— hizo la diana que suponía el empate y Rojas —ya en el segundo tiempo— ponía al Xerez por delante, al culminar una de esas escapadas tan hábiles que sabe realizar, en cuanto le sirven un balón en franquea.

El Xerez, durante 50 minutos aproximadamente, había dado la capacidad justa de su espíritu de superación y había conseguido imponer en el marcador la ley de la justa compensación al juego y al teson que había desarrollado. No es que técnicamente hubiese cuajado una actuación sobresaliente, pero se había vaciado en el esfuerzo, en la pelea, en el entu-

siasmo y en la voluntad de triunfo.

#### EL PENALTY Y EL ARBITRO

Con dos a uno a su favor y con lo que hasta entonces había hecho en el terreno de juego, los aficionados jerezanos se frotaban las manos de satisfacción, pensando que sería muy difícil que al Xerez se le escapase este encuentro. Y así hubiera sido, de no surgir, de nuevo, la adversidad para el equipo. El árbitro señor Valencia, transformó en penalty una falta de Prieto a Aragón, que debía haber sido sancionada con libre indirecto como juego peligroso. Un penalty que supuso el empate para la Balona. Y, no contento con ello, a partir de aquí empezó una tolerancia parcialísima hacia las faltas que hacían los locales —en especial Mota, que se dedicó a derribar a Ravelo sin contemplaciones; cada vez que el capitán xerezista intentaba incorporarse a las acciones ofensivas del equipo—, permitiendo una descarada dureza en la defensa linense, mientras sancionaba con rigor —y con tarjetas— cualquier salida de tono de los jerezanos. Una actuación tal, que descompuso al equipo. El Xerez empezó a acusa-

## LA PROXIMA QUINIELA

- 1 Hércules-Sabadell ... .. x 2
- 2 Cádiz-Coruña ... .. 1
- 3 Levante-Orense ... .. 1
- 4 Sevilla-Burgos ... .. 1
- 5 Tenerife-Salamanca ... .. x
- 6 Valladolid-Tarragona ... .. 1
- 7 Osasuna-Betis ... .. 1 x 2
- 8 Córdoba San Andrés ... .. 1
- 9 Baracaldo-Mallorca ... .. 1
- 10 Linares Rayo ... .. 1 x 2
- 11 Ferrol-Leonesa ... .. 1
- 12 Gerona-Mestalla ... .. 1
- 13 Linense-Huelva ... .. 1 x 2
- 14 Xerez-Cartagena ... .. 1

# PEPE GALAN AUTOMOVILES

ANTES DE ENTREGAR SU AUTOMOVIL USADO, VISITEME.  
PAGO AL CONTADO. POLIGONO INDUSTRIAL EL PORTAL  
NAVINCO. TELEFONO 347341 EXTENSION 1043 O 1044.

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

GOLEANDO AL ALMERIA, EL HUELVA CONSOLIDADA SU POSICION DE MANDO

Ganó el Portuense al Hellín, mientras el San Fernando empataba en su casa con el Cartagena

EL HUELVA SIGUE LIDER

HUELVA.—(Mencheta). —Huelva, 4; Almería, 1.

Huelva, Romero: Julito, Arias; Ortiz, Azuaga (Mora), Montiel; Otero (Malowny), Jerómo, Morón, Ballesteros y Dorrego.

Almería: Martín Doblados; López, Murcia; Vázquez; Gil, Calvo; Rojas, Unamuno, Belmonte (Gorot), Cubiches, Morales y Montero.

Arbitró bien, Gómez Pulgar.

En el minuto 23 rechaza con apoyo del meta visitante que Otero tira, dando en las manos de un defensa. El penalty lo tira Jerómo.

Carando. A los 21 minutos de continuación, falta que tira Cubiches y Unamuno empatan. A los 23 minutos ante el marco almeriense despeja de Gil y Otero marca. Los jugadores del Almería protestaron este tanto. A los 37, expulsión de Mora, con cesión a Otero quien, solo ante el marco, marca el tercero. A los 43, córner que tira Dorrego y gol de Jerómo.

El partido ha tenido poca calidad, aunque los dos equipos han jugado al ataque, decidiéndose a favor del segundo gol en el que valencianaron los onubenses. El Almería se desmoralizó a raíz de esto, lo que facilitó el tanteo marcado.

Por el Huelva el mejor jugador fue por el Almería, Gil y Cubiches.

EL PORTUENSE SE IMPUSO AL HELLIN

PUERTO DE SANTA MARIA.—(Mencheta). —Portuense, 4; Hellín, 1.

Arbitró Moreno García, con mucha gestación y no muy buena dirección del encuentro. Comenzó algo casero y cambió por completo hasta el punto de safiarar en una mano involuntaria de Lobero.

Portuense: Ruiz I; Malines, Maza, Segura; Romero, Carlos; Galán (Rubio II), Bana, Barea (Cayuela), Sannillán y Torilo.

Hellín: García; Lara, Martín, Ballesteros; Camino, Caraballo; Manzanero, Nieto, Ortega (Bancalero), Ramos (Serrano), y Castelet.

A los 14 minutos se produce una falta al borde del área, sacada por el ariete del Hellín, que da lugar a un córner. A continuación, jugadores de Bana, que centra y Totó bombeando la pelota marca el primero para el Portuense.

Continúan dominando los locales a los 21 minutos Galifanes despeja de tación una falta hacia Bana y éste consigue el segundo.

A los 45, falta dentro del área con el Portuense, que Ruiz se luce desviando a córner.

En el segundo tiempo, a los 13 minutos se produce el discutido penalty, que lanza Nieto y logra el 2-1. Se rehace el Portuense y a los 43 minutos Cayuela pasa a Ruiz II y, a la salida del meta,

marca el tercero. Y en el último minuto, un centro sobre Cayuela permite a éste marcar un gran gol, el cuarto definitivo.

IGUALADA DEL SAN FERNANDO ANTE EL CARTAGENA (1-1)

SAN FERNANDO. — (Por teléfono, JUQUEVI).

Partido del grupo IV de Tercera División entre el San Fernando y el Cartagena que finalizó con empate a un gol.

Primer tiempo de viento a favor de los locales y que su dominio no se tradujo en goles para conseguir sus rivales el único de esta primera mitad en el minuto 44 por medio de Ginesín.

En el segundo tiempo, nada más empezar el juego y al minuto 3, empatan los isleños en jugada de Mariano que remata Galleguito de cabeza. A partir de entonces los locales ahora en contra del viento intentan lo imposible y se ven superados por el mejor fútbol de sus rivales para llegarse al final con una igualada a un gol que era lo que cada equipo merecía.

Franco, Lacalle y Román, los mejores en el San Fernando. Por los cartageneros Ramírez, Colina y García Temprano.

Dirigió el encuentro el vallisoletano Peña Téllez que estuvo regular.

Cartagena: Ramírez; Egea, (Fiol), Pani, García Temprano; Colina, Martínez; Ciudad (Segura) Selma, Quertglas, Ginesín y Unzueta.

IGUALADA EN ORIHUELA

ORIHUELA. — (Mencheta) — Orihuela, 1; Melilla, 1.

Orihuela: Blas; Blas, Avila, Lozano; Luengo, Gonzalez; Fortea, Alias, Solaegui Esparza y Fernández.

Melilla: Marcos; Ruza, Martín Muñoz; Algarte Del Pino; Oña, Carbajosa, Calero, Ortega y Portabales.

Arbitró Calderón Campos, que estuvo bien, aunque perjudicó a los locales en ciertas ocasiones. Dentro del área no quiso saber nada.

El Orihuela cambió a Aroca por Alias y Valiente por Esparza. El Melilla no hizo ningún cambio.

En los 45 primeros minutos, el Orihuela dominó abrumadoramente. El primer gol se marcó a los 17 minutos, por Avila, de golpe indirecto. Dos minutos después, Ortega empataba para los visitantes.

Por el Orihuela, Avila y Lozano fueron los mejores. Por el Melilla, Bertín y Del Pino.

BUEN TRIUNFO DEL JAEN

JAEN. — (Mencheta). — Con tiempo espléndido y buena entra-

da, se celebró el partido de Liga entre el Jaén y el Eldense, que terminó con la victoria local de 3-0. Al descanso se llegó con 2-0.

Los goles fueron marcados, el primero, a los 32 minutos, por Reina, al rematar un centro de Saavedra; el segundo, Flores, de penalty, a los 44 y el tercero por Hoppa, un minuto antes del final.

Arbitró algo casero el señor Arias Meco, valenciano, que alineó así a los equipos:

Jaén: Soto (Pérez-Domínguez); Ruiz, López-Prieto, Delgado; Reina, López Obrero; Hoppa, Saavedra, Berros, Flores e Izquierdo (Machado).

Eldense: Gómez; Balbuena José Luis (Conca), Sancho; Escalza, Salbré; Alvaro, Salsamendi, José Juan, Lo e Iglesias (Lucas).

La victoria del Jaén es merecida. La mayor parte del encuentro fue de dominio local. El Jaén se lanzó al ataque y sus delanteros hicieron remates muy peligrosos, en sus contragolpes, el Eldense no tuvo apenas peligro.

Soto, a los 38 minutos, dentro del área local, en una internada de la delantera eldense salió a bloquear el balón, cayendo escapándose el balón de las manos. Lo, que seguía la jugada, remató a las mallas pero el árbitro anula el tanto. Lo, al reclamar la validez del gol, fue expulsado. Soto con el brazo lesionado por la caída, fue retirado del campo.

En el minuto final de la primera parte, se castiga al Eldense con penalty, que Flores transformó en gol.

En la segunda parte, a los 11 minutos hubo una gran jugada visitante sin consecuencias. En este período se produjeron las sustituciones y el juego decayó de calidad. El Eldense comenzó a dominar algo en este período. A los 29 minutos, Lucas marca, pero el árbitro anula el tanto, por fuera de juego.

Los esfuerzos del Eldense se estrellan ante la defensa local. Y casi al final, Berros remata un balón que Hoppa desvía a gol.

GOLEADA AL MARBELLA EN CEUTA

CEUTA. — (Mencheta). — Ceuta, 4; Marbella, 0.

Ceuta: Valle; Echarri, Ituño, Barrientos; Sivianes, Azurmendi; Alcalá, Claudio, López, Totó y Durán. Luego jugaron Ferrán y Maraver.

Marbella: Serrano; Gustavo, Casado, Arrambarri; Bélmez, Medina; Márquez, Ricardo, Pineda, Morales y Manolín. Luego jugaron Del Valle y Ayala.

Buen arbitraje de Jiménez Madrid.

El juego estuvo nivelado hasta el minuto 30 en que llegó el primer gol, marcado por Alcalá. En el minuto 41, Azurmendi marcó el segundo y al minuto uno de la segunda, Medina hace penalty que

Claudio transforma en el tercer gol local.

En el minuto 27, magnífica jugada entre Totó y López, con remate de éste que consigue el cuarto a cero definitivo.

El Marbella solo tuvo dos ocasiones de marcar, desaprovechadas. Jugó a la contraofensiva, pero su delantera fue ineficaz.

Destacaron, por el Marbella, Serrano y Peláez; por el Ceuta, Alcalá y Sivianes.

GAÑO EL VALDEPENAS AL O'DONNELL

VALDEPENAS. — (Mencheta). —Valdepenas 2; O'Donnell, 0.

O'Donnell: Tino; Palma, Sepúlveda, Román, Bernal II; Crespo, Blasco (Nemido); Bernal I, Herreo, Barnos y Valdespino (Martín).

Valdepenas: José Mary; Romero, Martín, Tobio; Mendoza, Alvarez, Sierra, Parra, Cabezueco (Delgado), Espejo y Vargas (Benito).

Arbitró Montes Espigares, que estuvo bien.

Dominio absoluto local y defensa a ultranza de los visitantes. Tino se ha erigido en el héroe del partido, en una feliz actuación, parando todo de forma increíble. Los locales lo sometieron a un intenso bombardeo, que fueron detenidos casi todos.

Prácticamente, todo el encuentro se ha jugado en terreno del O'Donnell y a siete minutos del final todavía estaba en empate a cero. Benito pasó a Espejo y éste marcó el primero, a los 39 minutos. En el último minuto del partido, Espejo cruzó con la izquierda el segundo tanto definitivo.

Han destacado, por el O'Donnell, Tino; por los locales, Espejo, Alvarez y Martín.

NUEVA DERROTA DEL MELILLA INDUSTRIAL

MELILLA. — (Mencheta) — Melilla Ind., 1; Badajoz, 2.

Melilla: Mica; Carreras; Parra, Sancho (Guevara); Ginés, Anzusta; Amete, Gonzalo, Botello, Julián y Cristo (Montoya).

Badajoz: Soto; Ciriaco, Torres, Moreira; Cabello, Hinojosa; Marmesat, Nogales (Dorrego), Ruso, Rivera y Bravo.

Arbitró bien, García Melero. Amonestó a varios jugadores.

Inauguró el marcador el Badajoz, cuando faltaba medio minuto para finalizar la primera parte, por medio de Nogales, de cabeza. Volvió a marcar el Badajoz a los 27 minutos de la segunda parte, tras una falta cerca del área industrialista. El balón lo lanzó Bravo y remató Nogales de cabeza. El tanto local lo hizo Botello, junto al poste derecho, rematando un servicio de Guevara.

Destacaron, por los locales, Carreras, Parra, Sancho y González; por los visitantes, el portero,

Soto, la defensa y Cabello, Nogales y Bravo.

El encuentro fue muy disputado y emocionante, con los dos equipos luchando a tope de sus fuerzas. El Badajoz fue más efectivo y peligroso.

OTRO "PINCHAZO" DEL CACERENO

CACERES. — (Servicio especial). Cacereno, 0; Calvo Sotelo, 0.

Calvo Sotelo: Alonso; Lobo, Mafío, Vázquez; Laborda, J. Vázquez; Poyatos (Díaz), Mendoza, Nuevo, Chone, Bautista.

Cacereno: Valero; Hernández, Alfonso, José María; Moisés, Asenjo; Cortos, Vigil, Curro, Paco, Agüero.

Partido sin gran juego pero emocionante por lo incierto del resultado. El Cacereno presionó en el primer tiempo. En el segundo, dominó completamente la situación y tuvieron acorralados a sus contrarios, pero ese dominio constante no les sirvió de nada a efectos de marcador.

El arbitraje del cordobés Alcalá, fue regular.

Argentina clasificada para los Mundiales de Fútbol

BUENOS AIRES, 7 (Afil)— La Selección Argentina de Fútbol venció esta tarde en el Estadio del Boca Junior a Paraguay por tres tantos a uno. Con este triunfo Argentina queda clasificada para la fase final de los Campeonatos Mundiales.

El primer tiempo finalizó con empate a un tanto. Marcó primero Paraguay por mediación de Escobar a los 22 minutos de juego. Empató para Argentina de Penalty Ayala a los 34 minutos. Nuevamente Ayala a los 55 minutos marca para Argentina. El último gol argentino fue obra de Guerini a los 85 minutos.

ADORNO SIGUE SIN PODER ALINEARSE

VALENCIA, 7.—(Afil)—Al parecer el jugador argentino del Valencia, Adorno no está lesionado, en contra de lo que se ha dicho oficialmente.

Según se desprende de fuentes oficiales el asunto de si Adorno era o no criundo español continúa oficialmente. En su día fue tramitado por un Juzgado de Madrid y el futbolista tuvo que declarar por exhorto ante un Juzgado de Valencia. Ahora según se desprende el tema ha sido removido oficialmente lo que ha puesto sobre aviso al propio jugador y al mismo club que teme que algún encuentro pueda ser anulado por su alineación indebida. Mientras, se espera ver la solución que se da al caso.

# (1-0); EL JEREZ INDUSTRIAL VENCIO AL ALGECIRAS

## El resultado debió de ser más abultado

### Los de Algeciras abusaron de la dureza

El Jerez Industrial ganó y bien. De acuerdo que por una mínima diferencia pero, no es menos cierto, que se han conseguido los dos puntos a más de salvar un escollo realmente difícil. Lo que, indudablemente, vale es que dos nuevos puntos han pasado a engrosar la clasificación y sirven para proseguir encaramado en la cabeza de la tabla.

El partido, en síntesis puede decir que fue bronco, desde que a los veintiseis minutos de partido Reina Aroca obtuviese el único tanto para los locales. A partir de dicho minuto el Algeciras levantó, claramente, el hacha de guerra como queriendo llevarse por las bravas el mismo. Y, a fe de ser sinceros, hay que argumentar que si los de Andrés Mateos se hubiesen llevado tajada de su visita al Domecq, hubiese sido una total y absoluta injusticia: ya que, en lo que respecta a los primeros cuarenta y cinco minutos, bien que los de Alfonso García Espejo pudieron retirarse a los vestuarios con tres o cuatro tantos en su haber en vez del solitario bagaje con que fueron a las duchas. Y certifico lo apuntado basándome en el balón que dio en la cruceta de la meta defendida por Iglesias —por cierto que el cancerbero citado se mostró ágil y seguro en todas y cada una de sus intervenciones—; también me apoyo para la hora del aserto antesdicho en esa pelota in extremis que los defensores visitantes lograron salvar, aparte otras ocasiones claras de vulnerar la puerta enemiga y que no fue así por autética y verdadera mala fortuna.

En la primera parte que comentamos, sinceramente, el Industrial —a favor del viento— pudo haber infringido serio correctivo a sus contrincantes de turno. Ya en los segundos cuarenta y cinco minutos el panorama cambió un tanto. Es explicable, claro. El Algeciras, entonces, era el favorecido por el viento y además se encontró con un árbitro, el señor Cidoncha, que favoreció su táctica al mostrarse un tanto, quiero decir un mucho flexible ante las continuas tarascadas que prodigaron los defensores algecireños. También es cierto que los del Campo de C'braltar sacaron a relucir muy buenas maneras, pero, sin embargo, no para que prodigasen con demasiada fortuna sus bruiueos por los alledaños del área de Cabeza. Un Cabeza que, en líneas generales aparte algún que otro fallo de bloqueo, estuvo bastante entonado toda la tarde llegando su momento cumbre cuando realizó una fenomenal intervención, rozaban entonces los últimos momentos, junto al poste izquierdo de su puerta.

#### EL INDUSTRIAL

El Jerez Industrial ha tenido que apañar con la responsabilidad de sacar a flote un partido tremendamente antipático. Ante un rival plagado de jugadores con muchas horas de vuelo y además contra el nerviosismo que se apoderó de algunos elementos cuando la presión, la real presión, no se convertía en goles. En el capítulo de destacados hay que mencionar como digo, el meta Cabeza. En la defensa muy buen partido de Félix seguido de Malia y sin desmerecer, aunque a menor escala, sus otros compañeros de línea. Reina Aroca realizó unos estu-

pendos noventa minutos en su Jeanbular por la zona media. Más apañados Becerra y Losada. El primero luchó e, incluso, tuvo muy felices destellos aunque, personalmente, pienso que marró un tanto en su labor de marcaje.

En el ataque el bullir y la inteligencia del juego de Ferrer, además del constante incordio de Onio. Ignacio, novedad ayer, sólo actuó en los últimos minutos a pesar de lo cual se pudieron apreciar muy buenas condiciones en el rubio jugador.

#### EL ALGECIRAS

Cuentan este año los algecireños con un plantel de veteranos que puede darle muy buen resultado por que, además, nos pareció apreciar que se encuentran estupendamente preparados.

De sus hombres, muy conocidos algunos, hay que destacar al interior veterano interior, Platero. Atrás en conjunto están muy fuertes aunque quizá por el lateral derecho haga un tanto de aguas. En la parte ofensiva cuenta con el hábil Del Cura y por el incordio que presenta Sáez. Naturalmente que su figura indiscutible fue, como ha quedado líneas arriba apuntado su meta Iglesias.

#### EL ARBITRO

Arbitró el sevillano Cidoncha. Técnicamente su arbitraje puede considerarse bueno. Tuvo excelente posición, que le valió para dar validez al tanto industrialista muy protestado por los de Algeciras. No obstante se mostró flexible con la dureza de los visitantes a los que permitió todo. Amonestó a Reina Aroca por fuerte entrada cuando la verdad es que por aquel entonces debía haber hecho uso de la blanca tarjeta en cinco o seis ocasiones. Se mostró también falto de autoridad cuando permitió los embuchos de los visitantes a raíz del tanto industrialista.

#### ALINEACIONES

Jerez Industrial: Cabeza (2); Tocabato (1); Carreño (1); Malia (2); Reina Aroca (3); Félix (3); Russo (1); —Bernardo (1); Becerra (1); —Ignacio (1); Ferrer (2); Losada (1) y Onio (2).

Algeciras: Iglesias (3); Vázquez (1); —Juan de Dios (1); —Rafaelín (2); Cruz (2); Salvi (2); Herrero (1); Cristóbal (1); Antónito (1); Platero (2); Sáez (2); Quindeio (1) y Del Cura (2).

#### INCIDENCIAS

Hubo algún que otro conato de pelea en los graderíos, sin que las cosas pasaran a mayores. Existió asimismo un pequeño incidente entre Juan Mellado y el masajista visitante que quedó solucionado dada la cordura demostrada por el delegado permanente industrialista; que en honor a la verdad sólo hizo uso de sus facultades e impedir el acceso al campo al citado masajista. Fue asistido Iglesias, mientras, a espaldas del árbitro, se registró una aleposa agresión a Onio.

#### EPILOGO

Breve. Se ha ganado, se han sumado dos nuevos puntos y se sigue al mando de la tabla. Como debe ser. Enhorabuena y a seguir la senda iniciada.

#### AREDO

GANÓ EL SEVILLA AT. SEVILLA. (Servicio especial). Por dos goles a cero venció el Se-

villa At. al R. Linense, en un partido de clara superioridad sevillista.

Buen encuentro el jugado por ambos equipos, pero en el que se impuso la mejor condición física de los jugadores locales. El R. Linense realizó algunos contragolpes muy peligrosos y en algún momento estuvo a punto de marcar. El resultado, de todas maneras, puede considerarse justo.

Marcaron los tantos sevillistas Almenara y Yivi. Sevilla At.: Morillo; Valencia, Julito, Pulido; Del valle, Ocaña; Yivi, Lima, Almenara, Montero y Jordana.

R. Linense: Lando; Masío, Moedano, Lorenzo; Acevedo, Zoco; Camino, Lázaro, Pujol, Campos y Aparicio.

#### IGUALADA EN MOGUER (0-0)

Dirigió el encuentro el colegiado jerezano Aguilera Luna que lo hizo aceptablemente.

José Manuel, Macegosa y Manolín los mejores en el Moguer. En el bando bético Blanco, Delgado y Corrales.

Ambas defensas se impusieron a sus delanteros contrarios respectivos y de ahí que al final el marcador señalara ese cero a cero que merece mucho la opinión que se tenía del equipo bético y del que se esperaba mucho más.

Betis: Morales; Ocaña, Esteban, Blanco; Segador, Delgado; Ruiz, Pozo, Priente (Lolo), Machete y Corrales.

Moguer: Pérez Domínguez; Macías, J. Manuel, Macegosa; Torres, Candi; Fernández (Pene Juan), Sosa, Lebrón (Jorge), Martínez y Manolín.

#### GANÓ EL PUENTE GENIL

AL BALÓN DE CADIZ (3-1) PUENTE GENIL. (Servicio especial).

Por tres goles a uno ha vencido el Puente Genil al Balón de Cádiz en partido de Primera Regional en su grupo segundo.

Al minuto 25 Juanín marca para el Puente Genil. En el 35, Palomino de cabeza consiguió el segundo. Así finaliza el primer tiempo.

En la continuación Juanín al minuto 2 pone el tres a cero en el marcador. Y por último Lapi marca para el Balón.

Fue expulsado Picón por protestar una decisión arbitral. Buen arbitraje del colegiado Casado.

Balón de Cádiz: Manolito; Penito, Carrasco, Sánchez; Cabezuelo, Tey, Lapi, Picón, Lara, Milán y Garrido.

Puente Genil: Pineda; Carmona, Romera, Reyes; Cristóbal, Gaviño; Curro, Palomino, Mateos, Vilches y Jeromin.

#### EMPATE EN BARBATE

BARBATE (Servicio especial). El Barbate y el Dos Hermanas han empatado a un tanto, en partido de Primera Regional, jugado en terreno barbateño.

Ha sido un partido en el que los dos equipos han jugado sin precauciones defensivas, buscando en todo momento el triunfo. Hay que considerar el resultado justo, dado lo que uno y otro equipo han desarrollado sobre el terreno de juego.

Marcaron Alfonso, por el Barbate y Payo, por los visitantes. El arbitraje de Rivera fue aceptable.

# GANÓ EL ROTA AL RAYO SANLUQUEÑO (3-1)

ROTA (Servicio especial).

Por tres goles a uno ha vencido el Rota al Rayo Sanluqueño en partido del grupo segundo de Primera Regional.

Buen juego y dominio del Rota ante un Rayo Sanluqueño que jugó muy deportivamente.

Al minuto 20 Rincón marca el primer gol roteño. En el 35, es Polaco quien remata de cabeza y establece el dos a cero. Así finaliza la primera mitad.

En la continuación, al minuto 18 elevó la cuenta a tres el local Kubala en jugada personal y por último Machín ante el fallo del meta local consigue el gol para los sanluqueños.

Salgado Muñoz de Huelva tuvo un buen arbitraje.

Lolo y Antonio los más acertados en el bando sanluqueño. Por los de casa, Rincón, Martínez y Alba.

Rayo Sanluqueño: Villeas; Sambilino, Guerrero, Sánchez; Tiro, Contreras; Lolo, Antonio, Alcalá, Pedrote y Cuchicha. Después Machín por Contreras y Cuco por Lolo.

Rota: Valle; Parodi, Belmonte, Alba, Villalustre, Mateo I, Polaco (Agüero), Donaire, Mateo II, Ruibola y Rincón.

#### VICTORIA DEL CORIA EN PUEBLA (0-1)

PUEBLA DEL RIO (Especial Gutiérrez Luna).

Partido de menor dominio local pero sin suerte que tuvo que inclinarse ante el Coria que gustó bastante y que supo aprovechar la conjuntura.

El único gol del partido se consiguió en el minuto 37 y fue su autor Emilio.

El colegiado malagueño Valdés, expulsó en el minuto 15 a Fernando.

Además anuló un gol a Puebla con todos los merecimientos legales.

Pejarano, Alejandro y Puebla los mejores en el Puebla. Por los visitantes, Barragan, Curro y Emilio.

Coria: Barragan; Elias, Antonio, Fernando; Ricardo, Franco-Llanos; Juanito (Rafael), Fali, Asian, Curro y Emilio.

Puebla: Javier; Pejarano, Alejandro, Ramos; Cantillana, Angulo; Valle; Puebla, Pineda, Gumer (Jesús) y Mateos (Isidoró).

#### MINIMA VICTORIA DEL ECIIJA (2-1)

ECIIJA (Servicio especial).

Por dos goles a uno ha vencido el Ecija Balompí al Alcalá en partido del grupo segundo de Primera Regional.

Partido de dominio constante del Ecija que se impuso a su rival aunque no en la medida que le hubo de corresponder por situaciones y dominio. Aún así el resultado fue justísimo y suponen dos puntos más para el Ecija que parece ahora despertar y seguir el ritmo que merece el equipo.

Paulino en el primer tiempo y Ligerero en el segundo marcaron los goles astigitanos y Martín para los visitantes.

Alcalá: Lora; Velasco, Pepillo, Corral; Guerrero, Pruna; Comezcana, Parada, Martín, Sutil y Parris.

Ecija: Arturo; Fali, Faete, Vilches; Pepito, Buitrago; Ligerero, Alfonso, Pulino, Sevillano y Decote. Luego Pazos por Decote.

#### GOLEADA DEL PUERTO REAL

PUERTO REAL. (De nuestro corresponsal, ANGULO.)

Lástima de que el fuerte viento de Levante dificultara el mejor desarrollo del juego, porque sin

tan intempestivo contratiempo hubiésemos presenciado un encuentro extraordinario.

A los 13 minutos, buena jugada de Salas y el centro-chut de Salas lo rechazó en corto el portero, llegando Bianqueti a un tiro tremendo inaugurando el marcador.

Dos minutos más tarde Salas lanza un córner y entre el portero y un defensor, ayudados por el portero, llevan la pelota al fondo del propio marco.

A los 25 minutos Caro consigue el primer gol, desde el medio campo, y el tío remató a bocajarro, pegando la pelota en la arista baja del arco y yendo a parar al fondo de las mallas.

A los 27 minutos Bamba lanza un córner y Marente, de limpio y preciso cabezazo, muy espectacular, consigue el cuarto.

Con 4-0 en la segunda parte el Puerto Real salió muy confiado.

El Huelva se creció y consiguió algunas situaciones de peligro y un buen contrataque Lino, de potente consiguió el gol de los forasteros.

Reaccionó el Puerto Real y abrió ampliamente, pero el viento dificultó y el control de la pelota se hacía más difícil.

A los 35 minutos una buena jugada de Mesa con cesión a Avila y el tiro colocado de éste, que valió el quinto gol.

En resumen, muchos goles y un partido por parte de los locales mientras que el Huelva evidenció excelente preparación, mucha portividad pero le fató demasiado. Tan sólo en los primeros 15 minutos ligaron buen fútbol.

Los mejores, la cobertura, principalmente Pedro y Velo.

Por parte local muy bien la cobertura, Bianqueti, Avila y Marente. El señor García Prieto, de Sevilla, muy bien.

Antes de iniciarse el encuentro guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del jugador Félix Pérez, del Huelva.

At. Huelva: José Mary; Fariñas, Pedro, Rafael (Alfonso); Velo, Marente; Sánchez, Amate (Quique), Ballester, Barrios y Lino.

Puerto Real: Feria; Caro, Bamba; Fali; Falcón, Avila; B'aque, Marente, Joaquín, Sa'as, Martín (Marta).

#### VICTORIA DEL ISLA CRISTINA

ISLA CRISTINA (Servicio especial de Pedro Caro).

Isla Cristina, 2, Chiclana, O

#### ALINEACIONES

Chiclana: Barral; Carro, Arago; Eloy; Blandon, Pél; Tamayo, nell (Piñero), Vargas, Juan M. y Ramírez.

Isla Cristina: Ariza; Quirro, Cachinero, Savago; Nicolás, Reyes; Sequera, Jiménez, Enrique Turco. Luego jugaron también, Lina y Román.

Arbitró Machuca, bien.

El encuentro tuvo dos fases distintas. En la primera, dominó completamente el Isla Cristina, que arrastró un rival que intentó defenderse en todos los medios. En esta fase consiguieron los dos goles. El primero, a la salida de un córner, fue do por Sequera, que Jiménez trató de formar en gol. El segundo, a los minutos, también por Jiménez, remató una falta sacada por el que.

En la segunda parte, el Isla Cristina acusó cansancio, pero siguió jugando.

Destacaron, por los locales, Blandón y Pol.

# Egipto y Siria continúan la lucha de reconquista

## En algunos sectores han sido contenidos por los israelitas

NEW YORK, 7. (Efe). — El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed Hassan El Zayat, dijo que su país no podría continuar la guerra con Israel, pero que la lucha continuaría hasta reconquistar los territorios ocupados por los israelitas.

El ministro fue entrevistado por un canal de televisión neoyorquino que señaló que Egipto no luchaba por el éxito de la contienda, sino porque tenía razones para ello.

Siria habían sido derribados y tan solo uno de Israel.

### "PRAVDA" ACUSA A ISRAEL

MOSCU, 7. — (Efe-Upi). — El diario "Pravda" acusa hoy a Israel de cometer un nuevo acto de agresión en el Oriente Medio "acuerdo que acarrearía gravísimas consecuencias".

En un breve comentario acerca de la situación internacional el periódico del partido comunista soviético afirma: "Los halcones de Tel Aviv han cometido un nuevo acto de agresión desafiando a las fuerzas de la paz y creando una gravísima situación en el Oriente Medio".

"Pravda" dice, además, que Israel no ha cesado de sabotear, durante años, cualquier intento destinado a lograr un acuerdo político entre los bandos contendientes.

### PRIMER BALANCE LE PERDIDAS

EL CAIRO 7. — (Efe). — El Mandato General de las fuerzas armadas egipcias ha publicado a las seis de la mañana, hora española, los primeros datos de las pérdidas sufridas por las fuerzas egipcias que por las hostilidades, según informa la agencia MAP.

El comunicado atribuye a Israel las pérdidas siguientes: 25 aviones derribados, 60 carros de combate destruidos, 15 piezas de artillería pesada destruida, cierto número de prisioneros y numerosas pérdidas de vidas humanas.

Las fuerzas armadas egipcias han perdido 15 aparatos de caza, algunos helicópteros y vidas humanas.

### FUERZAS EN EL CAMPO DE BATALLA

BEIRUT 7. — (Efe). — La gran potencia de fuego de ambos bandos, la superioridad numérica árabe, el control de los cielos por parte de Israel y la modernidad de los armamentos en litigio, son las características más destacadas de la guerra que desde la madrugada del 6 de octubre enfrenta a árabes e israelíes en lo que puede considerarse va como cuarta edición de la batalla del destino.

Israel, con 1.600 carros de combate, en su mayoría de tipo medio, 430 aviones, todos modernos, y entre los que abundan los "Phantoms" y los "Mirage IIIC", 25.000 soldados regulares, 52.000 reservas y 300.000 reservistas se enfrenta a egipcios y sirios con fuerzas teóricamente mayores pero, con una preparación técnica y logística muy inferior.

Las fuerzas egipcias pueden calcularse en 2.660 tanques, todos de tipo medio salvo 60 pesados de fabricación soviética, 568 aviones de combate, mayoritariamente "Mig 21" y algunos intercepciones ultrarápidos "Mig 23". Poseen también bombarderos me-

dios capaces de llevar 20 toneladas de bombas a las ciudades judías. Las fuerzas armadas de tierra incluyen unos 325.000 hombres con grupos de élite, comandos y paracaidistas bien entrenados.

Siria, la tercera en litigio, posee 1.200 tanques, 210 aviones "Mig 21" y "Mig 23", y 111.750 hombres del Ejército de Tierra.

En el capítulo de las fuerzas navales cabe la superioridad israelí que se ha dotado en los últimos años de unidades ligeras y rápidas portamísiles semejantes a las famosas cañoneras de Cheburgo. El misil mar-mar "Gabriel", de fabricación israelí y de avanzada tecnología, es un importante elemento en el cuadro.

Irak, con 925 tanques, 189 aviones y 101.850 hombres; Jordania, con 330 tanques, 60 aviones y 45.000 hombres, y Libia, con 56 aviones modernos y 221 tanques, representan la reserva del mundo árabe en esta batalla. Los iraquíes parecen haber iniciado la intervención aérea y los jordanos han declarado el estado de alerta y el mismo rey Hussein se encuentra en la frontera del Jordán con sus tropas.

Otro elemento de capital importancia dentro de la confrontación son las baterías soviéticas de misiles tierra-aire "Sam" instaladas con abundancia de medios y tecnología en Siria y Egipto, aunque las egipcias por falta

de técnicos especializados, son poco operacionales.

### LOS ESPAÑOLES SIN NOVEDAD

MADRID, 7. (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que, según informaciones recibidas de las Embajadas de España en El Cairo y Damasco se encuentran sin novedad los síndicos españoles residentes en Egipto y Siria.

### INVASION DE GOLAN POR TROPAS SIRIAS

DAMASCO, 7. — (Efe-Upi). — Por primera vez desde la guerra árabe-israelí de 1967, las tropas sirias han irrumpido en las alturas sirias de Golan ocupadas hasta ahora por los israelíes y han recuperado "varias posiciones", ha dicho un portavoz militar.

El portavoz dijo: "Nuestras fuerzas han arrollado con éxito posiciones defensivas del enemigo, fortificaciones e instalaciones de ingeniería ocupando incluso varios puestos fortificados en las alturas de Golan que estaban en poder de los israelíes".

### ATAQUE JUDIO RECHAZADO

DAMASCO, 7. — (Efe). — Formaciones de aviones israelíes han

tratado de bombardear zonas de acuartelamiento sirio y baterías de defensa antiaérea en las regiones de Qatanah y Deraa, anunció un comunicado facilitado a las 11,15 hora española.

Los sistemas de defensa les hicieron frente y derribaron 18 aviones, la mayor parte de los cuales cayeron en nuestro territorio, dijo un portavoz sirio.

El mando militar ha hecho un llamamiento a la población siria para que ayude a las fuerzas armadas a detener a los pilotos israelíes que se arrojan sobre territorio sirio.

### TUNEZ ENVIA TROPAS

TUNEZ, 7. — (Efe). — El presidente Bu giba anunció esta mañana en un mensaje radiofónico que su país enviará cierto número de soldados al frente árabe-israelí.

### SIRIA PIDE LA RENDICION ISRAELITA

DAMASCO, 7. — (Efe). — "Radio Damasco" ha lanzado un llamamiento a los soldados y ciudadanos israelíes en las alturas de Golan pidiendo a la población que se rinda sin ofrecer resistencia.

El llamamiento decía, entre otras cosas: "Les pedimos que se rindan y alen bandera blanca. Les prometemos que no les haremos ningún daño. El ejército sirio no quiere derramamientos de sangre ni muertes pero hemos de defender a nuestro pueblo".

### IRAQ APOYA A EGIPTO Y SIRIA

BAGDAD, 7. — (Efe). — Irak anunció su pleno apoyo a Siria y Egipto en su lucha contra Israel. El presidente Bakr telefonó anoche a los presidentes Al Assad y El Sadat interesándose por los acontecimientos y reiterando el pleno apoyo de Irak.

### KUWAIT, CON LOS ARABES

KUWAIT, 7. — (Efe). — Kuwait ha afirmado hoy que sus fuerzas armadas están combatiendo en el actual conflicto de Oriente Medio en el frente del Canal de Suez.

El Gobierno, al término de una reunión de su Consejo de Ministros, declaró que consideraría como un ataque a su país cualquier interferencia de una potencia mundial contra los árabes en la lucha de estos con Israel.

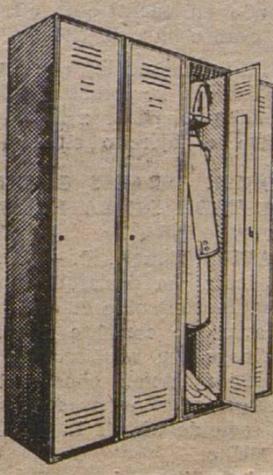
### ENTRAN EN COMBATE GUERRILLEROS PALESTINOS

BEIRUT, 7. — (Efe). — Guerrilleros palestinos han entrado hoy en combate contra las fuerzas israelíes de los altos de Golan y en el combate murieron 10 guerrilleros y otro resultó herido. La agencia iraquí de noticias en forma que un portavoz de los gue-

## KIMER

(ESTANTERIAS Y ARMARIOS ROPEROS METALICOS)

# Crea espacio.



Armarios para fábricas, oficinas, colegios, clubs deportivos, etc...



Estanterías para fábricas, almacenes, comercios, etc...

entrega inmediata

DE VENTA EN: **ADOGA**

CENTRAL: Av. San Severiano, 39 - Telf. 23 47 65 - CADIZ  
 SUCURSAL: Bda. Icovesa Local - Bloque, 1 - JEREZ  
 SUCURSAL: Pedreras, 68 - Telf. 76 05 91 - LA LINEA

# Egipto y Siria continúan la lucha de reconquista

(Viene de primera página).

rrilleros manifestó que las baterías antiaéreas palestinas derribaron hoy tres aviones israelíes cerca del monte Hermon y otro a reacción se estrelló en territorio libanés.

## TERCERA REUNION DE URGENCIA DEL GABINETE ISRAELI

TEL AVIV, 7. (Efe-Reuter). — El Gabinete israelí se ha reunido hoy de nuevo por tercera vez en 24 horas para evaluar la situación en las líneas del frente.

Un escueto anuncio oficial al final de la sesión únicamente señala que el jefe del Estado Mayor, teniente general David Elazar, había informado sobre la situación militar; la primer ministro, Golda Meir, expuso la evolución política, y el

ministro de Finanzas, Pinhas Sapir, notificó al Gobierno que funcionaba normalmente la economía civil puesta en situación de emergencia.

Las últimas cifras de bajas civiles son de diez muertos por los bombardeos aéreos sirios en los Altos del Golán y un habitante israelí en la ciudad septentrional de Kiryat Shmone, que falleció víctima de las heridas sufridas por los bombardeos artilleros sirios, se indica en medios militares israelíes.

Un corresponsal de Radio de Israel en Sharm El Sheikh, punta extrema de la Península de Sinaí, ha señalado que en la zona la tranquilidad y la calma era completa. Ha añadido que la única actividad observada era el sobrevuelo de los aviones israelíes.

## LAS TROPAS EGIPCIAS CONTINUAN DESEMBARCANDO

EL CAIRO, 7. (Efe). — En un

comunicado publicado añade que las fuerzas armadas egipcias se confirman la ocupación de la casi totalidad de la orilla este del canal de Suez por las tropas egipcias, informa la agencia MAP.

El comunicado añade que las fuerzas armadas egipcias han conseguido franquear el canal y proseguir los combates con vistas a consolidar sus posiciones sobre la orilla oriental.

El comunicado declara a continuación: «Los combates han adquirido violencia y nuestras fuerzas han podido rechazar los contrataques del enemigo haciéndole sufrir fuertes pérdidas en vidas humanas y en material».

«Las fuerzas navales egipcias han destruido cinco unidades navales enemigas en el Mediterráneo».

Añade finalmente el comunicado que las tropas egipcias continúan desembarcando en la orilla este del canal de Suez y prosiguen su avance en dirección al este, dice MAP.

## ISRAEL DESTRUIRA LAS POSICIONES EGIPCIAS EN VEINTICUATRO HORAS

JERUSALEN, 7. — (Efe-Upi). — El hombre que dirigió las operaciones israelíes de aprovisionamiento durante la guerra de 1967 ha insinuado que Israel destruirá las posiciones egipcias al este del Canal en 24 horas.

«Creo que la cabeza de puente se mantendrá durante otras veinticuatro horas, aproximadamente», dijo el general reservista Nattityahu Peled en una entrevista concedida a «Radio Israel».

Añadió, también, que era muy probable que cualquier puente egipcio sobre el Canal de Suez fuera destruido antes de mañana por la noche. «Es bastante sorprendente, continuó diciendo Peled, que los egipcios hayan sido capaces de tender cabezas de puente, lo que, de por sí, es una operación complicada».

Señaló, no obstante, que la superioridad aérea israelí permitirá a sus convoyes atravesar el Canal de Suez sin sufrir ninguna interferencia.

Por otra parte, Peled puso de relieve que Siria debería haber avanzado más en sus posiciones del Golan dada su superioridad numérica.

«Teniendo en cuenta sus efectivos, su avance ha sido ridículo».

Peled dijo, finalmente, que Israel contaba con la potencia suficiente como para pasar a la ofensiva contra el ejército sirio.

## INFORME ISRAELI SOBRE EL ESTADO DE LA LUCHA

TEL AVIV (Israel), 7. — (Efe-Upi). — Israel ha declarado hoy que se había contenido el avance de los carros de combate y tropas egipcias en su territorio pero que los sirios habían conseguido nuevos progresos en renovados ataques del segundo día de lucha en Oriente Medio.

El Mando militar y la radio nacional israelí aseguran que sus fuerzas están infligiendo graves pérdidas en ambos frentes, apoyadas por incursiones profundas de la aviación israelí en ambos países árabes.

No se han facilitado detalles sobre las bajas de las fuerzas de Tel Aviv.

Un locutor militar de radio ha señalado desde el frente meridional que no existía duda alguna de la superioridad aérea israelí. Añade que los cielos estaban limpios

de aviones enemigos, lo que a su juicio indicaba, aunque no fuera una suposición oficial, que la fuerza aérea egipcia había quedado fuera de combate como cuando la de Oriente Medio de 1967.

En cambio, se reconoce que la aviación siria se mantiene activa.

## LOS ISRAELIES DECLARAN HABER CONTENIDO A LOS SIRIOS

TEL AVIV, 7 (Efe-Reuter). — Un portavoz militar israelí ha anunciado que las fuerzas del Tel Aviv habían contenido el avance de las tropas sirias en todos los sectores: Ahmedia, Rafid Hushnia y las zonas de Ramat Magshinin.

Asimismo, se añade que de los varios puentes a través del Canal de Suez tendidos anoche por los egipcios las fuerzas israelíes habían destruido esta mañana al menos uno.

La aviación israelí prosigue hoy sus incursiones profundas contra objetivos situados en el interior de Egipto y Siria.

## MOVILIZACION JUDIA

TEL AVIV, 7. — (Efe-Reuter). — Un portavoz militar israelí informó a las 16,20 (hora local) 15,20 (hora española) que proseguían los ataques de las fuerzas egipcias y sirias.

Señaló que para contener el avance de las fuerzas enemigas se están librando, en ambos frentes, batallas, con apoyo aéreo.

Prosigue la movilización de re-

servistas, que se incorporarán gradualmente a los puestos de combate, ha añadido el portavoz.

## RETIRADA SIRIA EN ALGUNOS SECTORES

TEL AVIV, 7. — (Efe). — Los egipcios continúan llevando tropas y carros de combate a través de los puentes tendidos en el Canal para reforzar sus cabezas de puente en la orilla oriental.

El Alto Mando de Tel Aviv, conoce que habían cruzado el sector meridional del Canal varias decenas de carros egipcios y que fuerzas blindadas israelíes apoyadas por avión, continuaban acciones de contención en todos los sectores, añadiendo que se había capturado un helicóptero egipcio con sus 23 ocupantes, entre ellos un teniente coronel.

Respecto al frente sirio, el comunicado dice que los persistentes contraataques de las fuerzas acorazadas israelíes habían empezado a dejarse sentir bloqueando el avance sirio y que algunas tropas sirias han iniciado la retirada perdiendo terreno de avances anteriores.

## HUNDEN UN BARCO EGIPCIO

TEL AVIV, 7. — (Efe-Reuter). — Aviones israelíes hundieron durante la noche pasada un barco egipcio y la Marina hundió igualmente tres transportes cuando intentaban pasar tropas al otro lado del Canal de Suez, ha anunciado el portavoz del ejército israelí.

## Movilización de la Sexta Flota USA

## Los navíos se dirigen hacia el Oriente Medio

WASHINGTON 7. (Efe). — Parte de la VI Flota que Estados Unidos mantienen en aguas del Mediterráneo, fue movilizada según confirmó el Pentágono, pero su destino no fue hecho público, si bien observadores militares en Washington dan por seguro que los navíos se dirigen hacia el Oriente Medio.

Veinticuatro horas después de que se reanudara el conflicto bélico árabe-israelí, que en esta ocasión tuvo como protagonistas iniciales a Egipto y Siria, el Departamento de Defensa confirmó la movilización de la VI Flota después de que insistentes rumores se sucedieran durante el día de ayer en el sentido de que por lo menos el portaaviones «Independence» y tres destructores habían abandonado Grecia con destino desconocido.

El portavoz del Pentágono se negó a facilitar detalles acerca de cuáles son los barcos involucrados en

la movilización, la primera que tiene lugar desde la guerra árabe israelí de los seis días, en 1967.

Informaciones procedentes de Siria, y confirmadas por el Departamento de Estado, señalan que un crucero de bandera griega, a bordo del cual viajaban al parecer más de 200 turistas norteamericanos, fue detenido hoy temporalmente en aguas sirias, después de que éstas fueran declaradas zonas de guerra.

El crucero griego, el «Romántica», se encontraba anclado en el puerto de Siria —país con el que Estados Unidos no mantiene relaciones desde 1967— cuando se inició el nuevo conflicto israelí. Estados Unidos ha solicitado de Italia, nación que vela por los intereses norteamericanos en Siria, que facilite ayuda a aquellos ciudadanos de nacionalidad estadounidense que la necesiten.

## Falla un atentado contra Makarios

## Cuatro minas hicieron explosión antes de tiempo

NICOSIA, 7. — (Efe-Upi). — Los

guerrilleros greco-chipriotas han intentado asesinar al arzobispo Makarios colocando cuatro minas en la carretera, cuando el presidente se dirigía a una localidad de la isla para celebrar la misa dominical, ha afirmado esta mañana un portavoz del Gobierno.

Las minas, conectadas a unos cables eléctricos, fueron detonadas desde una pequeña canoa que se encontraba a unos 500 metros de la ruta que va desde Famagusta a Ayios Stergios.

«El atentado falló porque las minas hicieron explosión antes de lo previsto».

## DETENCION DE UN GRECOCHIPRIOTA

NICOSIA, 7. — (Efe-Reuter). — La policía ha procedido a la detención de un grecocipriota que llevó a cabo una voladura en una carretera del este de Chipre minutos antes de que pasara por allí el presidente Makarios, señala una declaración oficial.

El hombre, descubierto cerca del detonador del artefacto explosivo, era buscado por la policía por delitos políticos cometidos anteriormente en el presente año, añade

la declaración. No se ha revelado su nombre.

La declaración señala que el hombre confesó que llevó a cabo el atentado con explosivos en nombre de un grupo que apoya a la Enosis —Unión Griega— que apoya al general Grivas. También ha dado los nombres de varios de sus cómplices.

El presidente Makarios, que se trasladaba en automóvil para asistir a un oficio religioso a celebrarse en la localidad de Ayios Stergios, cercana Gamagusta, aludió brevemente al incidente durante la ceremonia religiosa. «Las bombas no promocionan la causa de la Enosis», dijo Makarios.

Recientemente se han llevado a cabo varios atentados contra la vida del presidente chipriota. Hace dos meses la policía encontró unas bombas colocadas bajo un puente en el camino que lleva a la residencia de verano del presidente y en marzo de 1970 el helicóptero presidencial fue derribado por un grupo de partidarios de la Enosis.

El arzobispo Makarios ha hablado en varias ocasiones acerca de conjuras para acabar con su vida y ha acusado al general Grivas de ser su instigador.



CUARTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## Don Francisco Vallejo Burgos

Esposo que fue de la señora

DOÑA JOSEFA ALFONSO MALVIDO

Falleció el día 9 de octubre de 1969, víctima de accidente de trabajo, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viuda; hijos, Juan José y Antonio; hermano, Juan José; tíos, Juan y Francisca; hermano político y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes, día 8, a las OCHO Y CUARTO de la tarde, en la parroquia de Ntra. Sra. de las Viñas, favor que agradecerán.

Jerez de la Fra., 8 de octubre de 1973. (Modelo 2.)

# El día 14, apertura del XI Campeonato de España de Fútbol Infantil

## Por primera vez habrá dos categorías entre los equipos jerezanos participantes

El día 14 comenzará la primera fase del XI Campeonato de Fútbol Infantil.

Existe en la presente edición, la novedad de que por primera vez en la historia del fútbol nacional, va a haber dos categorías entre equipos infantiles. Este ensayo se va a realizar solamente en Jerez y Sevilla. En principio, aunque por los motivos que movieron al Comité Local, esperemos que pronto sea obligatoria la división en todo el territorio nacional. Esta idea de agrupar a los equipos en dos divisiones o categorías, era acariciada por el Comité desde el año anterior, pero diversas circunstancias impidieron llevarla a la práctica. Por fin este año, quedará reducida la tremenda diferencia existente entre equipos que han sido los más constantes en su participación, (Pilar, Mundo Nuevo, Fátima, etc.), y aquellos otros, nacidos espontáneamente entre grupos de chicos que son amigos entre sí, y que una vez cumplida la edad reglamentaria, desaparecen y no vuelven a participar.

En lo que se podría denominar Primera Categoría Infantil, van a participar los equipos que mejor se clasificaron el año anterior, aparte de aquellos a los que se reconoce de antemano un adecuado potencial y un historial digno y brillante. En esta figurarán sólo diez equipos, de los que el primero se clasificará automáticamente para jugar la segunda fase, y descenderán a Segunda Categoría Infantil los clasificados en los puestos noveno y décimo. Los que estrenarán esta flamante categoría serán: Fátima Sporting Club, Xerez Club Deportivo, Xerez Industrial C. F., A. D. El Pilar, Xerez Club Balompié, Mundo Nuevo S. D., Juventud Católica Deportiva, San Telmito C. D., C. F. San Pedro y OJE.

Los clubs de nueva inscripción han sido el Salesianos, U. D. El Carmen, Rayo Jerez, C. D. San Rafael, La Granja C. F., Estrella C. F., U. D. Jerezana, Santiago, C. F., Círculo Rojo, C. D. San Justo, La Salle e Inmaculada C. D. Estos serán los componentes de la Segunda Categoría, y los doce buscarán ansiosamente esos dos puestos que les darán la oportunidad de jugar la segunda fase, enfrentándose en liguita de una sola vuelta a los clasificados en segundo y tercer lugar de la Primera Categoría. El campeón de esta liguita, será el que ocupe otra plaza que el Comité Provincial reserva a Jerez. Esta oportunidad, se les da en base a pensar que cualquier equipo de segunda, puede ser un conjunto revelación, o puede ser un digno representante de nuestra ciudad en la segunda fase.

Merece especial atención del aficionado al auténtico fútbol, este XI Campeonato de España. En él, se van a muchos futbolistas que pueden llegar el día de mañana a ser figuras auténticas de nuestro fútbol. Ya el otro día daba una lar-

ga lista de chavales procedentes del primer campeonato que se celebró en Jerez, en la que por cierto omiti involuntariamente al melenudo Garrido, que se alineaba en el Carmen Benítez, y tras pasar a militar cuatro años, precisamente a mis órdenes dos de ellos, en el Xerez Club Balompié, ha fichado por el Xerez Club Deportivo, y ha llegado a jugar incluso en Segunda División. A Garrido y a los que anteriormente relacione esperemos que con el tiempo puedan unirse muchos otros buenos jugadores que hicieron sus armas en estos Campeonatos.

El próximo día 14, se pondrá en marcha todo el tinglado. El acto oficial de apertura se celebrará en el Estadio Domecq, con anterioridad al encuentro que dilucidarán el Xerez C. D. y el Cartagena. Trescientos chicos uniformados con los colores que van a defender, y enarbolando la bandera de su club, darán una vuelta de honor al verde rectángulo de juego, donde algún día sueñan con triunfar.

Una vez alineados en el terreno de juego, se celebrará la entrega de trofeos correspondientes al año anterior, se tomará juramento a todos los participantes de cumplir fielmente la «Promesa del Deportista», que será leída por uno de ellos y se declarará oficialmente abierto el Campeonato, procediéndose a izar la bandera nacional. Después los equipos se retirarán.

# ANUNCIOS BREVES

**GRUAS.** Servicio de ocho mañanas a ocho tarde. Teléfono 34 35 97

**AUTOS** Campana. Alquiler de coches sin conductor. Garage Campana. Teléfono 34 40 71.

**DOCEO** le prepara sólidamente: Contabilidad, Auxiliares Ministerios Civiles, BANCA, Taquigrafía, Estenografía, Menografía, Enseñanza Rápida y Garantizada, Orientación Pedagógica, ACADEMIA DOCEO, Doctor Mercado, 11.

**SI NO ENCUENTRA** su cachorro preferido díganoslo. El Zoo Loco, Carmen, 16. Teléfono 34 70 77.

**LE OFRECEMOS** cachorros de varias razas con Pedegree. EL ZOO LOCO, Carmen, 16. Teléf. 34 70 77.

**ADEMAS** de ofrecerle cuanto precise para sus mimados, le aclararemos todas sus dudas. El Zoo Loco, Carmen, 16. Teléfono 34 70 77

**TENEMOS** el mayor surtido de artículos para pájaros y perros. El Zoo Loco, Carmen, 16. Teléfono: 34 70 77.

**ALFOMBRAS,** cobertores, tapetes camilla. Casa José Antonio. Mesones y Ancha.

**CAMISAS** estampadas cien pesetas. Cobertores cuna cuatro duros. Casa José Antonio.

**COLCHON** Damasco veinticinco duros. Fajas señora doce duros. Casa José Antonio. Mesones y Ancha.

**NO LO DUDE,** haga una visita a E. Zoo Loco, Carmen, 16. Teléfono: 34 70 77.

# MERCKX LO ACAPARA TODO

LAUSANA, 7. (Alfil). — El belga Eddy Merckx se adjudicó las dos pruebas (en línea y contra reloj) de la carrera «a través de Lausana» en la que el campeón mundial Gimondi quedó en segunda posición.

La prueba contra reloj, disputada sobre 5.150 kms. con diferencia de altitud de 265 metros, registró la siguiente clasificación:

- 1.—Merckx, 11 m. 40 s.
- 2.—Gimondi, 11.44.5
- 3.—Poulidor, 12.01.4.

En la «manga» disputada en línea sobre el mismo recorrido la clasificación fue como sigue:

- 1.—Merckx, 11.42.0.
- 2.—Gimondi, 11.42.8.
- 3.—Poulidor, 11.44.1.
- 4.—Ocaña, 11.49.1.

Después de las dos pruebas la general de la competición quedó establecida como sigue:

- 1.—Merckx, 23-22.3.
- 2.—Gimondi, 23-3.3.
- 3.—Poulidor, 23-45.4.
- 4.—Luis Ocaña, 23-47.3.
- 6.—Jesús Manzaneque, 24-13.9.
- 14.—José Manuel Fuente, 25-23.4.

Wolfgang Steinmayr venció en la prueba de aficionados de la misma competición disputada a una sola vuelta de 5.150 metros con tiempo de 11 minutos 38 segundos.

**SE VENDE** piso 3 dormitorios, salón, terraza, cocina, lavadero y cuarto de baño, precio contado 300.000 pesetas. Razón teléfono 371 de Rota.

**SE COLOCA** matrimonio de 40 a 50 años que sepa de plantera y mataje para trabajar en un campo, informes buenos. Llamar, 342054.

**FRIO** y calor oferta conjunta, extraordinario frigorífico y estufa estufa butano por 13.500 pesetas en El Taller. Avenida Vallesequillo, con autobús a la puerta.

**13.500 PESETAS,** un frigorífico de importación y una estufa a gas de botella grande, 3 intensidades de calor infrarrojos, en El Taller, frente a RENFE.

**EL TALLER** sigue con sus ofertas, ahora frigorífico y estufa a gas calor infrarrojo, 13.500 pesetas visite El Taller, muebles y electrodomésticos, más barato que donde más barato. Avenida Vasesquillo.

**ESTUFA** a gas botella grande, 3 intensidades de calor infrarrojos y frigorífico alemán 2 puertas descongelación automática, sólo 13.500 pesetas en El Taller. Frente a RENFE.

**EL TALLER,** donde se elaboran los precios más bajos de Jerez, ahora en su oferta, frío y calor frigorífico y estufa a gas por 13.500 pesetas. El Taller, muebles y electrodomésticos. Avenida Vallesequillo.

**SE NECESITAN** en pueblos de la provincia vendedores para casa de muebles. Presentarse en Muebles Jerez, Carpintería Baja n.º 10.

# GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA DE CADIZ

## Precios orientativos de venta al público

Cumplimentado lo dispuesto por Orden del Ministerio de Comercio de 28 de agosto ppdo. y a propuesta de los Grupos de Trabajo afectos a la Comisión Delegada de Precios, los precios orientativos de venta al público para la semana del 8 al 14 de octubre en curso, para los artículos que se relacionan serán los siguientes:

	Pts. Kilo
Ternera Extra	240,—
Ternera 1.ª A	218,—
Ternera 1.ª B	184,—
Ternera 2.ª	140,—
Ternera 3.ª	88,—
Añojo Extra	240,—
Añojo 1.ª A	218,—
Añojo 1.ª B	184,—
Añojo 2.ª	140,—
Añojo 3.ª	88,—
Vacuno mayor Extra	190,—
Vacuno mayor 1.ª A	180,—
Vacuno mayor 1.ª B	150,—
Vacuno mayor 2.ª	90,—
Vacuno mayor 3.ª	50,—
Porcino 1.ª	170,—
Porcino 2.ª	160,—
Vacuno congelada 1.ª	160,—
Vacuno congelada 2.ª	79,—
Vacuno congelada 3.ª	47,—
Pollo fresco Extra	69.50
Pollo fresco 1.ª	68,—
Patatas rojas	6.90
Tomates país Extra	23.50
Tomates país 1.ª	17,—
Pimientos verdes para asar 1.ª	20.50
Pimientos rojos para asar 1.ª	15.50
Cebollas pequeñas 1.ª	10,—
Repollo hoja lisa 1.ª	20,—
Judas verdes bobi 1.ª	30,—
Lechugas romanas Extra	24,—
Limonas Verna 1.ª	24,—
Manzanas Golden Extra	20,—
Manzanas Golden 1.ª	17.50
Manzanas Starking Extra	21,—
Manzanas Starking 1.ª	17,—
Peras blanquillas Extra	23.50
Peras blanquillas 1.ª	18.50
Peras ercolini 1.ª	18.50
Peras limoneras 1.ª	18.50
Melón verde Extra	22.50
Melón verde 1.ª	17.50
Uva moscatel 1.ª	19.50
Uva Rosetti 1.ª	29,—
Uva Los Palacios 1.ª	19.50
Naranjas Verna 1.ª	22.50
Plátanos Extras	28.70
Plátanos 1.ª	26.20
Aceite de oliva hasta 1,5º envasado	70,— Lt.
Aceite de oliva a granel	60,— Lt.
Aceite de soja envasado	32,— Lt.
Aceite de girasol envdo.	36,— Lt.
Azúcar blanquilla envda.	20,—
Azúcar blanquilla granel	18.50
Arroz selecto envasado	28,—
Arroz especial envasado	29,—
Arroz granza envasado	33,—
Alubias secas blancas corrientes envasada	37,—
Lentejas corrientes envasada	46,—
Leche condensada bote	

Huevos frescos 2.ª	44,—Do
Huevos frescos 3.ª	39,—Do
Huevos frescos 4.ª	34,—Do
Vino común tinto o blanco litro	18.50
Merluza congelada número 5, kilo	73,—
Merluza congelada número 4, kilo	62,—
Pescadilla grande congelada número 3	55,—
Pescadilla congelada número 2 kilo	50,—
Pescadilla congelada número 1, kilo	41,—

En los anteriores precios orientativos se han tenido en cuenta los márgenes comerciales máximos autorizados para los escalones mayoristas y detallistas.

### PESCADOS FRESCOS Y MARISCOS

Las oscilaciones de precios en las lonjas de contratación de pescados, en relación con la cantidad y calidad de las capturas habidas, aconsejan que la orientación de los precios de venta al público de estos productos, se haga diariamente a través del comercio detallista, mediante el anuncio de los mismos en cartel expuesto a la vista del consumidor, siendo dichos precios los resultantes de aplicar al de compra, los márgenes comerciales máximos que señala la circular núm. 1-73 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (B. O. del E. núm. 107 de 4-5-73), estando obligados los detallistas a justificar en cualquier momento el precio de adquisición mediante albarán o factura de compra.

Se advierte al consumidor que por estar basada la orientación de precios en el análisis previo del mercado en producción u origen, sujeto a variaciones, los precios reales de venta al público pueden acusar éstas con relación a los orientativos que se dan a conocer, rogándose preste su colaboración informando de cualquier anomalía que observe, a las Oficinas de Reclamaciones establecidas en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes —teléf. 34 49 74— y Jefatura Provincial de Comercio Interior —teléf. 22 55 22—, en horas de 8,30 a 14,00.

Cádiz, 5 de octubre de 1973.

EL GOBERNADOR CIVIL

## Barry Sheene, campeón de Europa de motorismo fórmula 750

BARCELONA, 7. (Alfil). — El piloto británico Barry Sheene se ha proclamado campeón de Europa de «fórmula 750», campeonato creado este año por la FIM., al clasificarse en segunda posición en la prueba disputada esta mañana en el circuito de Montjuich de Barcelona.

La prueba la ganó el australiano John Dodds con un tiempo de 46 m. 2 s. 44 d., en las 25 vueltas de que constaba la carrera. Han tomado la salida 28 corredores.

**RELETON:** si circula de noche por carretera, procure usar ropa de colores vivos para tener visibilidad con el tráfico.

# Cogida muy grave -al dar el salto de la garrocha- de Antonio Porras en la Monumental de Madrid

## Copano, que mató tres toros, no tuvo suerte con la espada

### Al torero de Jerez le fue concedido el premio al triunfador de la corrida

MADRID, 7 (Cifra).— El matador de toros Antonio Porras sufre una herida calificada de muy grave por los facultativos de la plaza de toros de Las Ventas, causada por el tercer toro de la corrida celebrada esta tarde en Madrid.

El torero realizaba la suerte de la garrocha —único profesional que la practica en la actualidad— cuando en el momento de la reunión el toro le alcanzó con el pitón izquierdo en un pie, lanzándole al aire y recogiendo en el suelo donde le causó graves heridas. Era el primer toro de su lote, por lo que sus compañeros de terna, José González «Copano» y Marcelino Librero «Marcelino» hubieron de matar tres toros cada uno.

«Copano» en su primera ovación, a su segunda división de opiniones, imperando las palmas a la voluntad. En el cuarto división.

«Marcelino», silencio; división de opiniones y palmas y pitos en el último.

#### PREMIO A «COPANO»

Terminada la corrida le fue entregado a José González «Copano» el trofeo denominado «La pandereta de oro», premio a triunfador del festejo.

#### ALTERNATIVA DE «EL TERUEL»

TERUEL, 7 (Cifra).— Alternativa de Luis Millán «El Teruel». Seis toros de don Carlos Sánchez Rico, de Salamanca, que dieron excelente juego.

Luis Millán «El Teruel», dos orejas, rabo y saludos. En su segunda ovación y vuelta.

Julián García, dos orejas, rabo y saludos. En su segunda ovación, una oreja y vuelta.

Luis Algara «El Estudiante», petición de oreja y tres vueltas. A su segundo, dos orejas, rabo y vuelta.

Terminado el espectáculo el encargado Lucas Sánchez Perales sufrió una gravísima cogida, cuando trataba de meter un toro retirado durante la lidia, la res arremetió contra él infiriéndole siete u ocho cornadas, al parecer de extrema gravedad.

#### «GUERRITA» FUE EL TRIUNFADOR

TORRE PACHECO (Murcia), 7 (Cifra).— Reses de Sánchez Cajo de Albacete.

Alternaron Manolo Juárez, de Cartagena, y Luis Sánchez «Guerrita», de Murcia, siendo éste último el triunfador de la tarde en el toro que cerraba la novillada, al que cortó dos orejas y rabo.

En los novillos anteriores, los dos diestros no se pudieron lucir.

#### GRAN TRIUNFO DE PAQUIRRI

HELLIN, 7 (Cifra).— Toros de herederos de Alberto Cunhal Patrício, de Portugal.

Paquirri, en su primero, dos orejas, rabo y vuelta.

A su segundo, dos orejas y vuelta.

Dámaso González, dos orejas, rabo y vuelta. En su segundo, dos orejas y vuelta.

«El Niño de la Capea», dos orejas, rabo y vuelta, a su segundo, dos orejas y rabo y salida a hombros.

#### CORRIDA DE REJONES CON SEÑORITAS

CARAVACA (Murcia), 7.—(Cifra).— Corrida de rejones con no-

villos de Samuel Flores, que dieron buen juego en general.

Paquita Rocamora, dos orejas. Lolita Muñoz, dos orejas y rabo. Vuelta al ruedo para la res.

Paloma Romero, vuelta. Paquita Rocamora y Lolita Muñoz, oreja y vuelta.

Finalmente las tres caballistas juntas lidiaron el quinto al que Lolita Muñoz puso el rejón de muerte, que fue suficiente. (Dos orejas).

#### DOS OREJAS A CHIBANGA

BARCELONA, 7.—(Cifra).— Toros bien presentados de Juan Guardiola, de Sevilla.

Calatraveño, oreja y vuelta. En su segundo, ovación.

Gregorio Lalanda, ovación. En su segundo, oreja y vuelta.

Ricardo Chibanga, dos orejas y dos vueltas. En el último vuelta.

#### FESTIVAL TAURINO

MONTORO (Córdoba), 7.—(Cifra).— Novillos de Alejandro Espinosa de los Monteros, que dieron buen juego.

Gabriel de la Haba «Zurito» ovación.

Florencio Casado «El Hencho», dos orejas.

Alberto Martín Vázquez, ovación.

Agustín Parra «Parrita» dos orejas y rabo.

Alfonso Galán, dos orejas y rabo.

Juan de Dios de la Rosa dos orejas.

#### UNA OREJA A CURRO GIRÓN

FUENGIROLA (Málaga), 7.—(Cifra).— Tres toros de Pío Halcón y otros tres de Pedro Domecq y Díez.

Curro Girón, palmas. En el segundo, una oreja, petición y vuelta.

Curro Claros, petición de oreja y vuelta. En el otro palmas.

José Ortega, una oreja, vuelta y saludos.

En el último de la tarde, petición de oreja y vuelta.

#### TRES OREJAS A MALDONADO

SAN BAUDILLO DE LORRE. GAT (Barcelona), 7.—(Cifra).— Novillada sin picadores. Ganado de Tomás Sánchez Cajo, de Albacete.

Manoto Maldonado, silencio y dos orejas, rabo y vuelta en el segundo. Le correspondió el sobrero y fue premiado con oreja.

Fernando Gracia, dos orejas y rabo y vuelta en el primero y silencio en el segundo.

#### ULTIMA DE LA TEMPORADA

NIMES (Francia), 7.—(Efe).— La última corrida de la temporada tuvo lugar hoy en Nimes, lidiándose 5 toros (2 de Martínez Elizondo, 1 de Pedro Domecq y 2 de Ana Romero) y dos novillos por el matador Roberto Piles y los novilleros Federico Pascal, el Andaluz y Nimeño II.

Piles estuvo muy bien con el capote en su primero. Tres buenos pares de banderillas. Faena con temple y mando con la muleta. Pinchazo y estocada. (Oreja). Buenas verónicas a su segundo con el capote. Faena variada de muleta. Pinchazo y estocada. (Dos orejas).

El novillero Federico Pascal toreó tres reses. Valiente con el capote y buena faena de muleta en la primera. Dos pinchazos y estoca-

da. (Oreja). Bien en la segunda, tanto con el capote como con la muleta, mata de tres pinchazos y estocada. (Vuelta). En la tercera estuvo muy vistoso con el capote y realizó una faena de muleta a base de derechazos, naturales y por alto, pinchazo y estocada. (Dos orejas).

En Andaluz en su único novillo estuvo valiente, arrimándose mucho. Dos pinchazos y estocada. (Oreja).

«Nimeño II» realizó templadas verónicas y estuvo muy artista con la muleta, al son de la música. Pinchazo y estocada. (Dos orejas).

#### BUENA NOVILLADA

DAX (Francia), 7.—(Efe).— Siete novillos de las ganaderías de Guardiola Domínguez y Atanasio Fernández fueron lidiados esta tarde en la plaza de Dax, que cerró hoy sus puertas hasta la próxima temporada.

El colombiano Laurín recibió a su primero con unas largas y ceñidas verónicas. Dos pares de banderillas de poder a poder y otro de centro atuera. Dos buenas series de naturales. Estocada y tres descabellos. (Saludos).

No hizo nada con la capa a su segundo. Faena de aliño con la muleta. Cuatro pinchazos y estocada. (Vuelta).

Juanito Martínez toreó a base de derechazos a su primero. Dos pinchazos y una estocada. (Vuelta).

A su segundo le toreó particularmente con la mano derecha. Cuatro pinchazos y descabello.

Manuel Arcoñá nada con la capa en su primero. Variada faena de muleta. Estocada. (Oreja).

Su segundo fue insípido y la faena breve. Media estocada y tres descabellos. (Aplausos).

El rejoneador Moreno Pidal estuvo elegante y terminó con un buen rejón de muerte.

# HOMENAJE DE COMPOSTELA A LOS OBISPOS GUERRA CAMPOS Y CERVINHO FUERON NOMBRADOS HIJOS ADOPTIVOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA 7.—(Cifra).— Las Medallas de Oro de Compostela y la placa y diploma de Hijos Adoptivos de la ciudad santiagouesa les fueron entregadas hoy al obispo de Cuenca, monseñor José Guerra Campos y al obispo vicario capitular de Santiago, monseñor José Cerviño y

Adoptivos de Compostela, que recibieron las condecoraciones con los aplausos de los numerosos asistentes al acto que se llenaba por completo el salón de sesiones y las próximas del Palacio de Rajoy.

Posteriormente el alcalde de Compostela pronunció un discurso.

Cerviño, en el transcurso de un acto que se celebró en el salón de sesiones del Palacio de Rajoy, se de del Ayuntamiento de Compostela, y en el que también recibió la medalla de Plata de Compostela y el diploma de Hijo Adoptivo el canónigo de la Catedral compostelana, don Jesús Precedo Lafuente.

Hizo una semblanza de cada uno de los homenajeados y terminó en palabras diciendo: «La ciudad de Compostela se siente orgullosa de poder vincular a su historia a dos hombres ilustres, a través de un nombramiento de hijos adoptivos y concederles las medallas de la ciudad símbolo de agradecimiento y afecto, que a mi como alcalde de me cabe el alto honor de ponerles, en este acto entrañable e inolvidable para la vida de Compostela».

La ceremonia fue presidida por el gobernador civil de la provincia, don Miguel Vaquer Salor, a quien acompañaban el presidente de la Diputación Provincial, don Angel Porto Anido; rector de la Universidad, profesor José Ramón Masaguer Fernández; alcalde de Santiago, don Francisco Luis Lonz Carballo y primeras autoridades santiagoesas; así como la Corporación Municipal en pleno representaciones del Ayuntamiento de Cuenca, presidida por su alcalde, don Andrés Moya López; Diputación Provincial de Cuenca, Cabildos Catedrales de Santiago de Compostela y Cuenca y autoridades de Ames, Cangas de Morrazo y otras representaciones.

Monseñor Guerra Campos agradeció la distinción que le concedía el Ayuntamiento santiagoés y agradeció también la presencia de las autoridades y personalidades que se asociaron al acto y más adelante rindió un emocionado recuerdo a la diócesis de Cuenca. «Yo es —dijo— una diócesis eminentemente santiagouista y a la que quiero entregar todos los frutos de mi vida y todo el amor de mi obra como pastor y como hombre».

Durante el acto ocupó un lugar preferente en el Palacio de Rajoy el arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquia Goicoechea. Actuó de padrino de los tres nuevos Hijos Adoptivos de Compostela el Cabildo Catedralicio de Compostela, representado por el capitular, don Juan Martínez Bretal.

Posteriormente el prelado cuense rindió un expresivo homenaje a la memoria del fallecido cardenal Quiroga Palacios y terminó sus palabras resaltando el espíritu universal de Compostela y su gran significación en la historia de la cristiandad.

Seguidamente el alcalde de Santiago hizo entrega de las aludidas medallas a los tres nuevos Hijos

Terminado el acto monseñor Guerra Campos, monseñor Cerviño y el canónigo, señor Precedo Lafuente acompañados del arzobispo de Compostela, alcalde de Santiago y gobernador civil de la provincia, pasaron al salón de la Alcaldía donde firmaron en el libro de oro de la ciudad.

LA MUTUALIDAD del Seguro Escolar atiende totalmente a los estudiantes afiliados cuando sufren un accidente escolar. Infórmate sobre esta prestación en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias.



## EL DIA 12, EN JEREZ

Seis toros de don Pedro Domecq y Díez

PARA

# COPANO

A LAS CINCO MENOS CUARTO DE LA TARDE

Taquilla oficial.- Por-Vera, 13 - Teléfono 34 61 48 Jerez